

REFRIGERATOR FREEZER

USER'S MANUAL

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PX 502 Iceberg

**Dear customer,
Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read
all the instructions in this user's manual.**

CONTENTS

PART 1: Safety information	2
• General safety	2
• Daily use	3
• Care and cleaning	3
• Installation.....	4
• Service	4
• Energy saving	4
• Environment Protection	4
PART 2: Overview	6
PART 3: Preparing before using	7
• Specification of product.....	7
PART 4: Correct Use for Your Refrigerator	8
• New refrigerator is coming.....	8
• Instruction to height adjustment of the door.....	8
PART 5: Refrigerators transportation and location	10
• Transportation	10
• Location.....	10
PART 6: Start using	11
• Refrigerator compartment.....	11
• Shelf adjustment.....	11
Part 7: Refrigerator compartment	13
Part 8: Freezer compartment	14
• Freezer compartment is for food storage for a long time.....	14
Part 9: Introduction of Function	18
• Display Control	18
• Key Operation	18
Part 10: Maintenance and care refrigerator	21
• When Shutting off the refrigerator.....	22
• Energy Saving Tips	23
PART 11: INFORMATION SHEET	24

PART 1: SAFETY INFORMATION

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

General safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.



WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.



WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.



WARNING! Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.



WARNING! Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.

- avoid open flames and sources of ignition
- thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household.



WARNING! Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.



WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. ¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufactures instructions. ¹⁾
- Appliance s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. ¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. ¹⁾

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper. ¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance. ²⁾

Installation

IMPORTANT!

For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

Environment Protection



This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol ♻️ are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

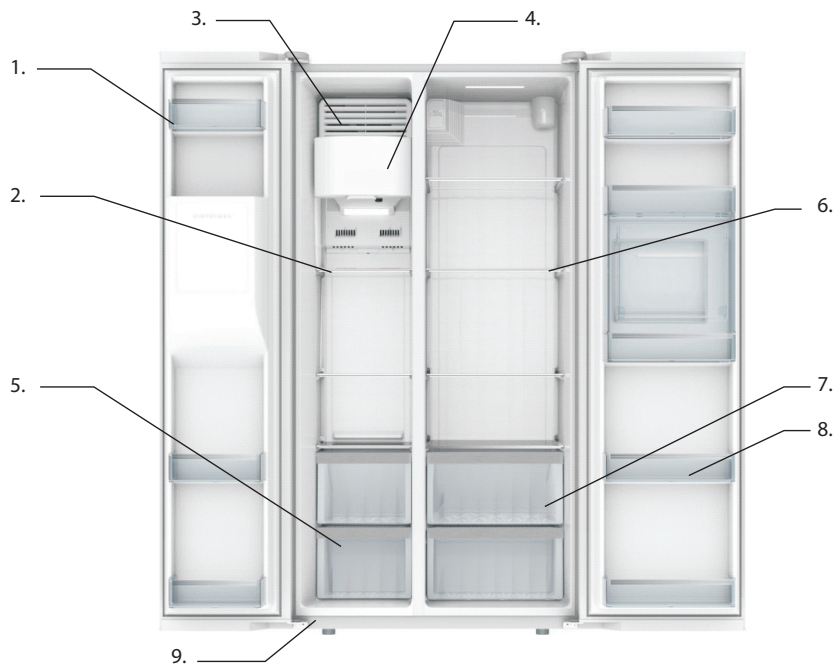
The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

- ¹⁾ If there is a freezer compartment.
- ²⁾ If there is a fresh-food storage compartment.

PART 2: OVERVIEW



- 1 Freezer door rack
- 2 Freezer compartment glass shelf
- 3 Ice-maker box
- 4 Ice box
- 5 Freezer compartment drawer
- 6 Refrigerator compartment glass shelf
- 7 Vegetable crisper
- 8 Refrigerator door rack
- 9 Lower cover

This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

EN - 6

PART 3: PREPARING BEFORE USING

Specification of product

- **Invariable keeping fresh technology**
Separate windy system in refrigerator compartment, separate temperature control, stable storage temperature, long time fresh.
- **Defrost pre-cold**
Technology of defrost pre-cold with purpose of keeping temperature stable in refrigerator, suitable for keep food fresh.
- **Aptitude defrosting**
Defrosting depends on using frequency with purpose of energy saving.
- **VIP anti-heat technology**
Thick foaming in anti-heat layer, low energy consumption.
- **Gliding shelves, convenient using**
Freezer and refrigerator's rack designed as gliding and stretching, it's convenient to stored.
- **Human aptitude**
Freezing effect is adjusted according to storage temperature and inside temperature by computer.
- **Nice dimension**
Ultra-thin size; Ultra great volume; Refrigerator compartment uses the upscale armored glass rack.
- **CFC and no-frost design. Fasting freezing**
- **Automatic alarm of problem**
- **Reliable compressor with good quality**
- **Opening door alarm, LED screen**
- **Vitamins fresh technology**

PART 4: CORRECT USE FOR YOUR REFRIGERATOR



Warnings!

- **Don't use mechanical equipment or other methods to accelerate the defrosting process except the means recommended by the manufacturer.**
- **Don't use any electrical appliances in the food storage compartments except the model recommended by the manufacture.**
- **The R600a refrigerant and cyclopentane foaming material used in the refrigerator are inflammable. All waste and discarded refrigerators shall be placed away from naked fire and they are not allowed to burn.**

New refrigerator is coming

- Remove all packaging material before using the new refrigerator. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
- Clean both the inside and outside of the refrigerator with wet cloth (a little detergent could be added into the warm water to wash the cloth and then wipe it again with the clean water);
- Prepare an independent two-pole socket with grounding contact for the refrigerator and it shall not share a multi-purpose socket with other electrical appliances;
- Do connect grounding wire! The grounding pole of the socket shall be provided with a reliable grounding wire.
- Open the refrigerator body and take out the accessory two screws from the instruction packaging bag; then install them into the bottom beam as shown by the schematic diagram on the right.

Instruction to height adjustment of the door

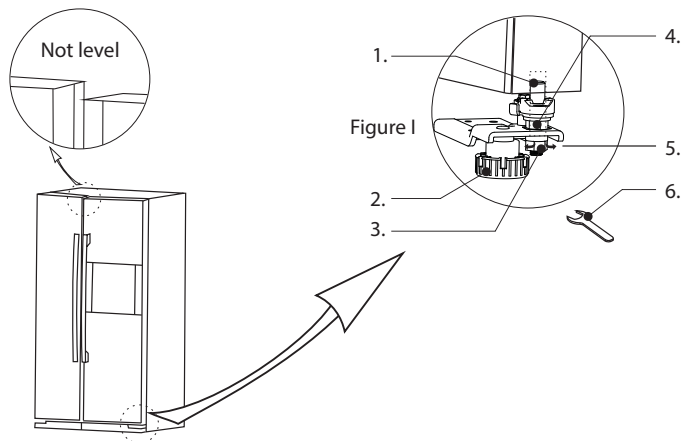
Before adjusting the height of the door, rotate the downward adjusting nut counterclockwise (as shown in Figure I) for 2 circles with a wrench, and loosen the downward adjusting nut. Rotate the upward adjusting nut (as shown in Figure I) to adjust the height, and then tighten the downward adjusting nut clockwise again.

1. When the door of refrigerating chamber is low:

Open the door, use the accompanying wrench to rotate the upward adjusting nut counterclockwise according to the method as shown in Figure I, to move it upward until it is parallel and level.

2. When the door of refrigerating chamber is high:

Open the door, use the accompanying wrench to rotate the upward adjusting nut clockwise according to the method as shown in Figure I, to move it downward, until it is parallel and level.



1. Fixed shaft
2. Leveling feet
3. Downward adjusting nut
4. Upward adjusting nut
5. Right
6. Wrench

NOTE:

Height adjustment cannot be too large. The total height can be adjusted to 5 mm!

PART 5: REFRIGERATORS TRANSPORTION AND LOCATION

Transportion

Please don't inverted, squeezed, virbration refrigertor. when moving, the tilt angle can't larger than 45 degree. When moving, dont cling the door or coping.

Location

Ensure proper air circulation around refrigerator, dont place the unit near heat source, direct sunlight, moisture or water, avoid rust and weakening the insulation.

Top space at least 30cm, space on both the sides and back at least 10cm from the wall, So refrigeratordoor can open or close convenience and emanate heat.

Installing the refrigerator on solid. level floor.(If don't level, it can adjust the leveler to level.)



Attention!

Dont allow the power cable pressed by refrigerator or other heavy object, lest damaging the power cable, it may arouse suddenness.

Before connecting the power, please checking the voltage range of refrigerator and power supply carefully.

PART 6: START USING

Before it is used, make sure that the refrigerator is installed on the solid and level floor. . To understand all the attention to security matters.

1. After unsealing the refrigerator, to fix lower cover on the refrigerator.
(If the door ruffled, Please refer to the adjustment instructions which locate in the lower left corner of the right panel of Refrigerator to adjust.)
2. Connect to power supply
After connecting to power supply, the refrigerator is in the default status, and it shows the actual chilled and frozen temperature. The refrigerator has a Power-down memory, The first time when it is power on, then every time will be set up at the last power-down operation.
3. Work model of the refrigerator
Human mode: You can use Temperature Control keys to set the temperature.
4. Put the food into the refrigerator
After a period of time of the operation of electricity, the refrigerator inside is already full cooling. Then you can put the food into the refrigerator and start using the refrigerator.

TIPS:

When the temperature is set to change or put new food into the refrigerator, It takes some time to balance the inside temperature. The length of this period depends on the size of the temperature change, the temperature of surrounding environment, the frequency of opening door and the number of food, and so on.

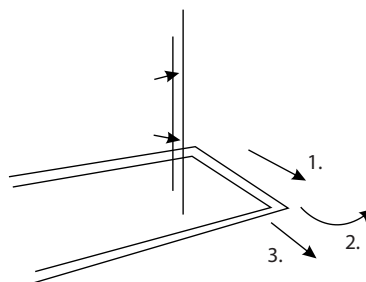
Refrigerator compartment

Put the food which are short-term storage or to eat at any time in the refrigerator compartment.

Although regulating temperature will enable average temperature of the majority of regional cold rooms maintain between 0-10 °C, it can not make long-term preservation of food. Therefore, refrigerator compartment only use as a short-term food storage.

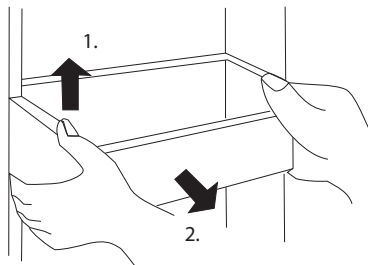
Shelf adjustment

According to the needs of food storage, you can adjust the shelf to proper position; To facilitate the use of it or adjustment the location, the shelf can be set to slip so that you can use and adjust it easily. when you want to clear the shelf, please move the shelf by the direction(1.), then turn the shelf in the direction(2.) for 90° until it is Perpendicular to the original direction, pull out the shelf by the direction (3.).



Height adjustment and cleaning of rack

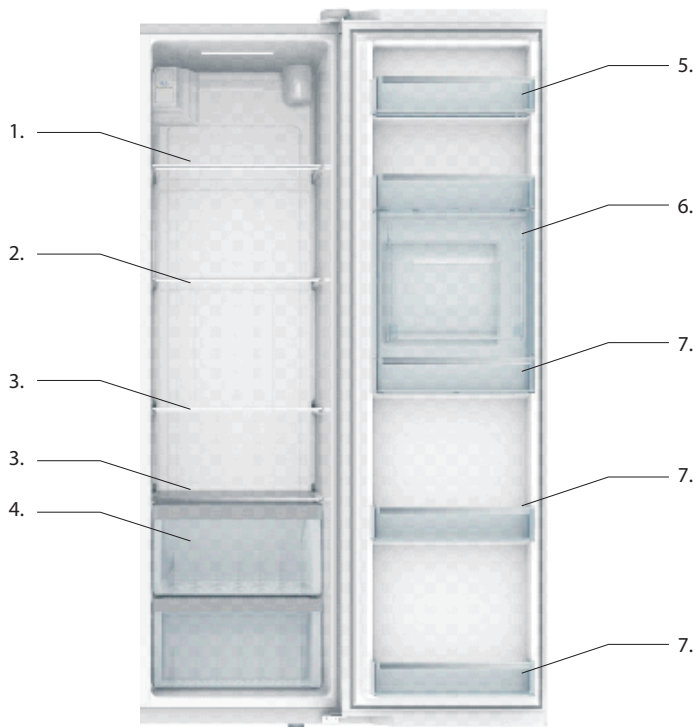
Lift the rack by the direction (1.), hold both the sides, then pull it out by the direction (2.). After cleaning, to install the rack by the opposite direction. You can also adjust the position according to the height of stored food.



PART 7: REFRIGERATOR COMPARTMENT

Recommendations of storage area for all kinds of food

As the cycle of air-conditioning in the refrigerator, it makes the temperature of all area differences. So different kinds of food should be placed on different temperature region.



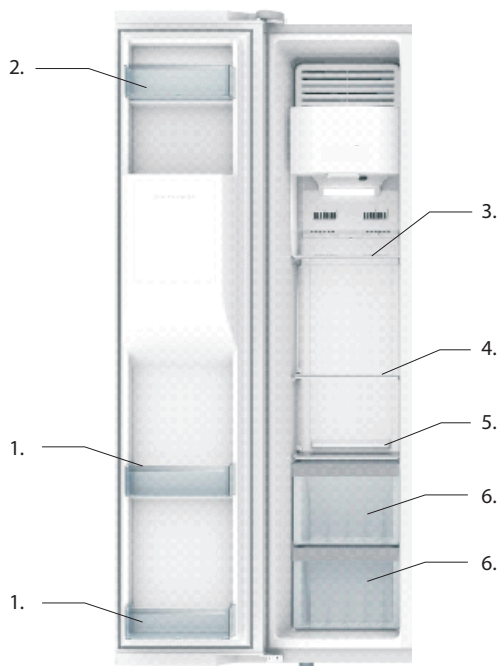
1. Store pasta, canned, milk, etc.
2. Store fast food, easy-string together gustatorius food, dairy products, etc.
3. Store cooked meat and sausage, etc.
4. Store fruits and vegetables, etc
5. Store eggs, butter, cheese, etc.
6. Store easy-open tin can, canned, spices, etc.
7. Store all kinds of bottled drinks and food

PART 8: FREEZER COMPARTMENT

Freezer compartment is for food storage for a long time

The temperature of freezer compartment is very low, so it can keep food fresh state for a long time. You'd better put the food which need long period of time to save in this space. But, you should comply with the storage time marked on food packaging.

Recommendations of storage area for all kinds of food



- 1 The storage grilles on the door of the freezer room (2 stars) are used for short-term storage of food and ice cream.
- 2 The storage grilles in the freezer room are used for the storage of frozen food.
- 3 The glass shelves are used for the storage of frozen foods, such as fish, meat and ice cream.
- 4 Rotary ice maker is used to produce ice.
- 5 Ice box is used for the storage of ice lumps.
- 6 Freezer drawer is used for the storage of fish, meat and poultry with the food packaging.

Operation and precautions for ice maker

NOTE:

Connection of water pipes: please contact the after-sales Service Department of the Company or professionals to install to avoid any risk.



Warning!

The water pipes must be connected under the condition of power-off. Electric shock may cause serious injury or death.

User shall determine whether to require an anti-reflux valve upon the installation of water pipe. If required, user shall purchase it individually and install a single-way valve or an anti-reflux valve on the joint of water route, or make it installed by a specialized person.



Notices!

The water pipe cannot be used where environmental temperature is under 0, Or it may lead to freezing.

The water pipe cannot be connected to hot water, which may lead to deformation.

The water pipe should be used in the pressure range 30-100psi.

Lower pressure may cause smaller ice pieces and longer water exiting time.

But higher pressure may damage the filter.

The pipe cannot be connected to drinks, alcohol or other liquids except for water.

1. Turn off the water-tap.
2. Connect water pipe onto the water-tap. The water pipe should be long enough to prevent the drop-off of the water pipe caused by removing of refrigerator.
3. Turn off the refrigerator.
4. Use a connecting pipe to connect the water pipes behind the refrigerator and on the water-tap.
5. To prevent the drop-off or leaking of the water pipes, they must be fixed by fixed pins.
6. Turn on the water tap to check leakage.
7. The refrigerator is energized and used normally.

Use of Automatic Ice Maker/Ice& Water Dispenser



Notices!

The water pipes are used in the pressure range of 30-100psi.

Water softeners may damage the ice maker and must not be used.

Please check the ice pieces in the storage box when power-off above 1h.

If the ice pieces are thawing and binding together, please empty them, because the bound ice pieces may cause Failure of the ice system.



Ice maker

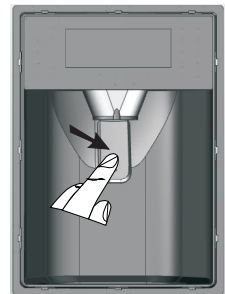
When the ice pieces in the storage box are binding together, you had better to melt it with warm water rather than smash and take out them with a sharp tool, which may damage the refrigerator.

Supply of cold water

1. Choose the ice/water button on the display board, and make sure the water indicator turns on.
2. When the water switch plate is pressed by the cup, the cold water comes out.
3. When using the refrigeratory the first time, water does not come out before the water tank in the refrigerator is filled up. The normal manner to get water is pushing and holding the switch plate for 2-3 minutes.
4. After the water comes out, please discharge water for about 3 minutes to purge the air and smell of plastic in the water pipe.
5. When cold water is required, it's better to get some ice before getting water.
6. When getting water, it is normal for noise of valve operation.

1. Automatic ice maker operates when the freezer reaches the needed temperature below 0°C after a period prescriptive time when the refrigeratory is energized. Under normal temperature, the time between the refrigeratory's first energizing and first making of ice is about 6 hours.
2. The ice firstly made after the installation of the refrigeratory shall be thrown away because of plastic smell and impurities.
3. The time interval of ice making is about 2 hours, and the amount of the ice is different according to different service conditions.
4. When the ice storage is full, the ice maker will stop automatically, and when the ice storage is empty, the ice maker will make ice again automatically.
5. The noises for de-icing, motor operation, dropping of ice into the ice storage, and operation of water supply valve may not happen periodically. They are not errors.
6. Please use the button on/off on the distributor to turn off the ice-making function when it is not required. The ice maker is sold under ON state. If unnecessary, please turn off this function timely after installation of the refrigeratory. When the ice-making function is turned on without connection of waterways, there are operational noises of water supply valve.
7. When ice piece is smaller than usual in a certain period of time, please verify the replacement frequency of the filter. When the filter reaches its operation time, the water supply pressure is lower and the made ice piece is smaller.
8. When cleaning the ice storage box, turn off the ice-making function on the distributor before detaching the ice storage box.
9. Do not whirl the Auger during reinstallation of the removed ice storage box. After being whirled, the Auger cannot be assembled and installed normally. It may be damaged when taking out the ice. Whirl the Auger left and right after it has been whirled to ensure normal installation.

1. Choose the ice/ water button on the display board, select entire or crushed ice pieces and make sure the relevant indicator turns on.
2. Use the container to push and hold the switch plate to get ice.
3. According to the water supply condition, some mixed small ice pieces may come out when getting the entire ice pieces..
4. When crushed ice pieces are required, please press the container most close to the ice discharging orifice to prevent the crushed ice from dropping out.
5. When getting ice, the noises of motor, crushing ice and so on are normal.
6. To protect the motor, the refrigeratory will stop when the switch plate is pushed for 1 minute or more. Then, releasing the switch plate and waiting a moment, you can get ice normally again. When large amount of entire ice pieces are required, please open the door Of freezer, take the ice storage box out and use the ice in it.

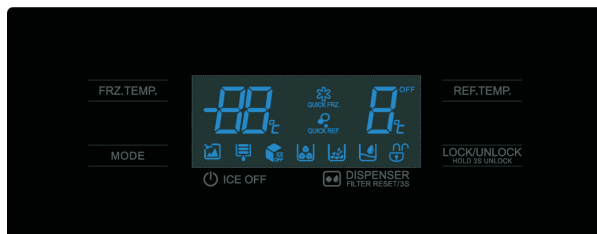


Way to replace the filter

1. The filter installed in this refrigerator is refined by NSF42, which can filter the smell, chlorine and so on in running water.
2. The replacement cycle of the filter is about 6 mouths. When replacement is needed, the indicator on the display board will turn on. The replacement cycle may be shortened according to operating environment.
3. With the function of BY-PASS, it can supply water normally without the filter. If necessary, additional filter can be installed and used out of the refrigerator by yourself.
4. During replacement, little water in the connection part may drop out, a container can be located under it to receive the drops.
5. The filter is installed in the liner of the refrigerator. You can seize the lower bugle and whirl it leftward to take it out. When it is difficult to take out, you can detach the lampshade in the refrigerator before detaching the filter.
6. The assembling is in opposite order. Push it upwards and whirl it rightward at the same time.

PART 9: INTRODUCTION OF FUNCTION

See the following figure for keys and display configuration of man-machine interface (Operation interface is subject to material object)



Display Control

Power on the display panel to reach full display after 3s, the start-up tone rings and the panel displays the systemic memory mode and temperature settings. This is a lock mode. The factory default memory status of main control board: temperature of refrigerating chamber and freezing chamber is set to 5 °C and -18°C respectively; there is no setting for special mode; the ice-maker is off by default. After the operation of display panel, the status is changed and memorized to main control board.

In normal cases, display screen enters standby state and then dies out after display board is locked without operation of door opening and key operations for 30s.

Where there are key operation, communication failure, sensor failure and ice-making malfunction when the door is opened, the display screen will light up and prompt relative information. Numeric area displays the temperature settings of all chambers; when a communication failure occurs, the area of freezing temperature gives a prompt of communication failure; when a sensor failure occurs, the area of freezing temperature give a prompt of all fault codes in turns under the lock state; in unlock state, the unlock pattern lights up; in lock state, the lock pattern lights up. To operate the unlocked keys under the lock state (except option key of ice water and filter reset), the lock pattern will flash lights.

Key Operation

FRZ.TEMP.: Freezing temperature key

REF.TEMP.: Refrigerating temperature key

MODE.SEL: Option Key of Function

LOCK/UNLOCK: Lock/Unlock Key

ICE OFF: Ice-maker On/Off Key

DISPENSER: Option Key of Ice Water

1. LOCK/UNLOCK

Hold "LOCK/UNLOCK" key for 2s under the unlock state, the system enters the lock state; hold "LOCK/UNLOCK" key for 2s under the lock state, the system enters the unlock state.

In unlocking, the unlock pattern lights up; in locking, the lock pattern lights up.

To operate the unlocked keys under the lock state (except option key of ice water and filter reset), the lock pattern will flash lights.

Without any key operation for 30s under the unlock state, the system enters the lock state automatically. Except the key "DISPENSER" and operation of filter rest, the operations of following keys must be conducted under unlock state. For any operation under the lock state, the lock icon will flash and prompt a buzzing sound for fault operation.

The following settings must be valid upon locking.

2. MODE.SEL

Press "MODE.SEL" for cycle setting of the mode "Holiday" → "Super Freezing" → "Super Cooling + Super Freezing" → "Super Freezing" → "None" → "Holiday"... Display panel and relative setting icon will display/die out synchronously.

Holiday mode: Freezing chamber is operating upon the temperature setting of -18 °C and refrigerating chamber is off (not freezing). (Closedown of refrigerating chamber has no effect on its lamp control).

Super Freezing mode: Freezing chamber is operating upon the temperature setting of -24°C; the Super Freezing mode will exit automatically after operation for 26h. Then, freezing chamber restores to the valid temperature setting before Super Freezing mode. (Power off and then on, the Super Freezing mode exits. After that, the set temperature of freezing chamber is restored to -18 °C).

Super Cooling mode: Refrigerating chamber is operating upon the temperature setting of 2°C; the Super Cooling mode will exit automatically after operation for 150min. Then, refrigerating chamber restores to the original temperature setting. (Power off and then on, Super-cooling mode exits) After that, the set temperature of refrigerating chamber restores to 5°C).

Press "FRZ. TEMP." or "REF. TEMP."; holiday mode exits; refrigerating chamber and freezing chamber restore to original temperature settings;

Press "FRZ. TEMP."; Super Freezing mode exits; freezing chamber restores to operation under the original temperature setting;

Press "REF.TEMP."; Super Cooling mode exits; refrigerating chamber restores to operation under the original temperature setting;

Hold "MODE.SEL" for 2s to cancel/set the function of door-opening sound. To power on the display panel for the first time, the system defaults a sound for door opening. Press the key again to cancel the sound of door opening. To open the door, the buzzer does not prompt a sound (but the timeout warning of door opening is still valid).

3. REF.TEMP.

Temperature setting of refrigerating chamber

Press "REF.TEMP." key to choose refrigerating chamber, the temperature setting of refrigerating chamber blinks; press "REF.TEMP." again to set the temperature of refrigerating chamber; set the refrigerating chamber circulating under the state of "8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8". Without key operation, the area of refrigerating temperature stops blinking after 5s.

4. FRZ.TEMP.

Temperature Setting of Freezing Chamber

Press "FRZ.TEMP." key to choose freezing chamber, the temperature setting of freezing chamber blinks; press "FRZ.TEMP." again to set the temperature of freezing chamber; set the refrigerating chamber circulating under the state of "-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16". Without key operation, the area of refrigerating temperature stops blinking after 5s.

5. ICE OFF

Press "ICE OFF" key, the relative words and icon die out/lights up, activating/inactivating the ice-making function.

6. DISPENSER

Press "DISPENSER" key to choose ice/water state; set it circulate under the state of "Get IceCrushed IceGet Water None", the relative icon on the panel will light up/die out in turns.

7. Ice-maker Water Intake Time Setting

Hold the composition key "FRZ.TEMP." + "REF.TEMP." for 2s to enter the setting state; press "REF.TEMP." and "FRZ.TEMP." to increase or decrease the grade of water intake for ice-maker (adjustable between 5-25s). (Setting time is displayed on the area of freezing temperature). Enter the setting state of ice-maker water intake time or holding the combination key "FRZ.TEMP." + "REF.TEMP." for 2s, such mode may exit.

Announcements

- the refrigerator use alternating current supply which is 220-240V/50Hz. If the voltage fluctuations is large (Over the scope of 198-264V), it may cause some failures, such as the refrigerator does not start, The main control board and compressor bum and the compressor works with abnormal voice, etc. At this time you must install an automatic voltage regulator which is above 1000W for use. The refrigerator power's cord with a two plug complies with the standard two-socket, the power Plug must be firmly contacted with the socket, otherwise it might cause fire.
- Do not grasp and drag the power cord to pull out the refrigerator plugs. Hold the plug firmly, and pull out the plug from the socket directly. Do not let power lines are pinned by the refrigerator or trampled by people. Be careful when the refrigerator will be removed from walls. Do not roll or damage power lines, Do not use power lines and plugs When they were damaged or worn out. Go to the service center which the factory assigns to replace power lines if they were worn out or damaged.
- When inflammable gas is leaked, such as coal gas, close the gas valve, Open the doors and windows, Do not pull out or plug in plugs of the refrigerator and other appliances.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not use flammable solvent near refrigerator, so as to avoid fire.
- To ensure safety, do not place power outlets, voltage regulated power supply, microwave ovens and other appliances on refrigerator table. Do not use other appliances in refrigerator(except recommended models), In order to avoid electromagnetic interference and other accidents.
- Do not let children go into the refrigerator or climb up the refrigerator. In order to avoid the children are closed in it or the refrigerator falls to hurt children.
- After the refrigerator is running, Do not touch the icy surface of the freezer with hands, particularly hands are wet, It may cause frostbite.
- The gap between door and door and the gap between door and refrigerator body are very narrow. Be careful not to stretch hands into these areas to prevent fingers from injuring. Do not let the children near the refrigerator when open and close the doors.
- Do not spray and rinse the refrigerator with water, and do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes, so as not to affect the electrical insulation of the refrigerator.
- Never dismantle refrigerator personally, never transform refrigerator and damage cooling pipes. Maintenance of refrigerator must be carried out by professionals
- Do not put bottled of beer, drinks in the freezer. It may freeze the contents to break the bottle.
- Pull out the plug when power failure or cleaning. Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug. It may damage the compressor due to continuous start.
- Before you dispose your old refrigerator, take off the door, remove the door seals and the shelves, place the door and rack in the right position, so as to avoid the children climb inside to cause accidents.
- This product is for household refrigerator, according to the regulation of government standard, Household refrigerators are only for food storage, not for other uses, such as storage of blood, drugs and biological products.

PART 10: MAINTENANCE AND CARE REFRIGERATOR

Defrost the freezer

The freezer compartment will defrost automatically, without manual

Cleaning

The remnants of food in the refrigerator will have bad odor, so it is necessary to clean the refrigerator regularly.

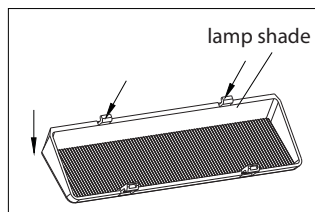
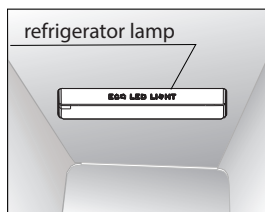
- For security, pull out the power plug before cleaning.
- Use soft towel or sponge with warm water to clean the refrigerator.
- Remove the water on the surface of refrigerator by a dry cloth.

Replacement on lights in freezer and refrigerator, and specification of lights

Specification: direct current 12 V, LED

Refrigerator lamp replacement

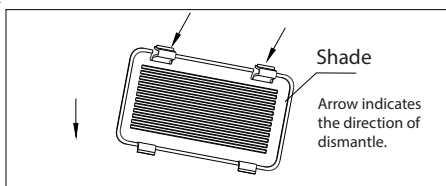
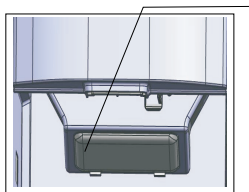
- Shut off the power
- As per the photo, remove the shade along the driver direction of the arrow, and then tighten the screws, remove the LED lights;
- Restore, replace anti-steps
- Replaced by professionals



Freezer lamp replacement

- Unplug the plug to cut off the power.
- Push and remove the lampshade according to the direction in the attached drawing. Remove the screws and the LED lamp.

Freezer lamp



When Shutting off the refrigerator

No use for Long period of time

You Should pull out the power supply, otherwise, it may cause electric shock or fire if power lines are aging.

When Power failure

You Should minimize the frequency of opening the door, and it is not appropriate to add to fresh foods in the refrigerator.

When discarding the refrigerator

Before you throw away your old refrigerator, make sure take off the doors, so as to avoid the children climb inside to cause accidents.

Simple trouble analyzing and shooting

Please read the following contents carefully before repair request

Occurrence	Possible cause/inspection items
	Make sure power supply connecting and Plug is tightly put into outlet Check the voltage (too low), call local
Not working	Electrical company
Not perfectly cooling	Temperature be adjusted too high (make it lower) Too much food stored Hot or warm food stored recently Doors are opened too frequently or too long Heat source nearby
Too much noise	Plain floor or refrigerator be placed firmly Check the appurtenance putting the right location
Food be freezed	If it is laid near the wind way
Ordrs	Smelling food should be packed rigorously Corrupt food Inner cabinet needs cleaning

If the situation seems not be better after the above items been checked, please contact our after-sale service.
If the power cable is damaged, the repair must be done by the engineers sent by us for avoiding any danger..


Energy Saving Tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

Net Weight (kg)	112
Rated Power (w)	188
Temperature rise value (min)	420
Overall space required for product (mm) (W*D*H)	895 × 745 × 1788
Overall space required for use (mm) (W*D*H)	1535 × 998 × 1788

PART 11: INFORMATION SHEET

INFORMATION SHEET: Philco

Philco brand: PHILCO 	
Brand	Philco
Product number	PX 502 Iceberg
Type of appliance 3)	7
Energy efficiency class (A... low electricity consumption to G high electricity consumption)	A++
Electricity consumption per 365 days 1) kWh	325
Total available volume: l	502
of which: refrigerator part l	339
of which: freezer part l	163
Star mark for the freezer area	****
Frost free	Space for freezing and cooling
Power cut safe in h	7 h
Freezing capacity kg/24h	10
Climatic class 2)	T
Voltage	220-240V/50Hz
Noise level 4) dB (re 1pW)	45
Dimensions cm (h x w x d) cm	178,8 x 89,5 x 74,5
Weight kg	112
Built-in appliance	no

- 1) Electricity consumption in kWh / year is based on the results of a normalised test carried out over a period of 24 hours.
Actual electricity consumption depends on the use and location of the appliance.
- 2) SN: ambient temperatures from +10 °C to +32 °C
ST: ambient temperatures from +18 °C to +38 °C
N: ambient temperatures from +16 °C to +32 °C
- 3) 1 = Refrigerator without low temperature areas
7 = Refrigerator/freezer with low temperature areas *(***)
8 = Box freezer
- 4) Noise level according to European norm EN 60704.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

The original version is Czech.

Address of the manufacturer: PHILCO, Praha 10, Černokostecká 2111, CZ-10000; CZECH REPUBLIC



EN - 26



AMERICKÁ CHLADNIČKA

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PX 502 Iceberg

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení produktu značky PHILCO. Aby vám váš spotřebič dobře sloužil, přečtěte si prosím pečlivě všechny pokyny v této uživatelské příručce.

OBSAH

ČÁST 1: Bezpečnostní informace	2
• Obecná bezpečnost	2
• Každodenní používání	3
• Údržba a čištění	3
• Instalace	4
• Opravy	4
• Úspora energie	4
• Ochrana životního prostředí.....	4
ČÁST 2: Popis	6
ČÁST 3: Příprava před použitím	7
• Specifikace produktu.....	7
ČÁST 4: Správné používání chladničky	8
• Příprava nové chladničky	8
• Pokyny pro nastavení výšky dvířek.....	8
ČÁST 5: Přeprava a umístění chladničky	10
• Přeprava	10
• Umístění	10
ČÁST 6: Začínáme	11
• Prostor chladničky.....	11
• Seřízení police.....	11
Část 7: Prostor chladničky	13
Část 8: Prostor mrazničky	14
• Prostor mrazničky je určen k dlouhodobému skladování potravin	14
Část 9: Popis funkcí	18
• Ovládání displeje	18
• Funkce tlačítek.....	18
Část 10: Údržba a péče o chladničku	21
• Vypínání chladničky.....	22
• Tipy pro úsporu energie	23
ČÁST 11: INFORMAČNÍ LIST	24

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Pro zajištění vaší bezpečnosti a správného používání si prosím před instalací a prvním použitím tohoto spotřebiče pozorně přečtete tuto uživatelskou příručku, včetně tipů a varování. Aby nedocházelo ke zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby byli všichni uživatelé tohoto spotřebiče důkladně obeznámeni s jeho ovládáním a bezpečnostními funkcemi. Uchovejte tyto pokyny a zajistěte, aby v případě přemístění nebo prodeje zůstaly u tohoto spotřebiče, aby po celou dobu životnosti spotřebiče byly k dispozici informace o správném a bezpečném používání tohoto spotřebiče.

Aby nedošlo k ohrožení života nebo majetku, dodržujte bezpečnostní opatření uvedené v této uživatelské příručce. Výrobce není odpovědný za škody způsobené jejich zanedbáním.

Obecná bezpečnost

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání tohoto spotřebiče bezpečným způsobem a rozumějí nebezpečím při nesprávném používání.
- Děti musí být neustále pod dozorem, aby si s tímto spotřebičem nehrály.
- Čištění a uživatelskou údržbu smějí provádět pouze děti starší 8 let, které jsou pod dozorem.
- Obalové materiály udržujte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.
- Před likvidací tohoto spotřebiče vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřežte přípojovací kabel (co nejbliže k spotřebiči) a odstraňte dvířka, abyste zabránily úrazu hrajících si dětí elektrickým proudem nebo jejich uzavření v tomto spotřebiči.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým těsněním dvířek nahradit starší zařízení opatřené na dvířkách nebo krytu zámkem s pružinovou západkou, zajistěte, aby byl před likvidací starého zařízení zámek s pružinovou západkou vyřazen z činnosti. Tím zabráníte tomu, aby se z tohoto zařízení stala životu nebezpečná past pro děti.



VAROVÁNÍ! Neblokujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo, v případě vestavby spotřebiče, v kuchyňské lince.



VAROVÁNÍ! Proces odmrazování se nesnažte urychlit žádnými mechanickými zařízeními či jinými pomůckami s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.



VAROVÁNÍ! Nesmíte poškodit chladicí obvod.



VAROVÁNÍ! Nepoužívejte uvnitř chladničky jiné elektrické spotřebiče (jako např. výrobce zmrzliny), pokud výrobce takové použití nepovolí.



VAROVÁNÍ! Nedotýkejte se žárovky, pokud byla dlouhou dobu zapnutá - mohla by být velmi horká.¹⁾

- Uvnitř tohoto spotřebiče neskladujte výbušné látky, jako například spreje s hořlavým obsahem.
- V chladícím okruhu tohoto spotřebiče se používá chladivo izobutan (R600a), což je zemní plyn s vysokou úrovní kompatibility s životním prostředím, který je však hořlavý.



- Během přepravy a instalace tohoto spotřebiče zajistěte, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.
 - nepoužívejte otevřený oheň a prostředky pro zapalování
 - důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn
- Jakákoli změna specifik ací nebo úprava tohoto produktu je nebezpečná. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech.



VAROVÁNÍ! Jakékoli elektrické součásti (zástrčka, napájecí kabel, kompresor apod.) musí být vyměněny pouze v autorizovaném servisním středisku nebo kvalifikovaným servisním technikem.



VAROVÁNÍ! Žárovka dodávaná k tomuto spotřebiči je „žárovka pro speciální použití“, která je použitelná pouze v tomto spotřebiči. Tato „žárovka pro speciální použití“ není použitelná pro domácí osvětlení.¹⁾

- Napájecí kabel je zakázáno prodlužovat.
- Ujistěte se, že zástrčka napájecího kabelu není přimáčknuta nebo poškozena zadní částí spotřebiče. Přimáčknutá nebo poškozená zástrčka napájecího kabelu by se mohla přehřát a způsobit požár.
- Zajistěte, aby zůstal volný přístup k síťové zástrčce spotřebiče.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Pokud je zásuvka uvolněná, nepřipojujte do ní zástrčku napájecího kabelu. Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Je zakázáno používat tento spotřebič bez lampy.
- Tento spotřebič je těžký. Při jeho přemísťování dbejte zvýšené opatrnosti.
- Pokud máte mokré nebo vlhké ruce, nevytahujte potraviny z prostoru mrazničky a ani se jich nedotýkejte, abyste si nepřivodili poškození pokožky nebo popálení mrazem.
- Nevystavujte tento spotřebič dlouhodobě přímému slunečnímu světlu.

Každodenní používání

- Nepokládejte na plastové díly uvnitř spotřebiče horké předměty.
- Nevkládejte potraviny tak, aby se dotýkaly zadní stěny.
- Zmrazené potraviny nesmí být po rozmrazení znovu zmrazovány.¹⁾
- Předem zabalené zmrazené potraviny skladujte podle pokynů výrobců těchto zmrazených potravin.¹⁾
- Je nutno důsledně dodržovat doporučení pro skladování od výrobce spotřebiče. Řiďte se příslušnými pokyny.
- Do prostoru mrazničky nekládejte nápoje syčené oxidem uhličitým nebo šumivé nápoje, protože vytvářejí tlak na nádobu, který může způsobit její výbuch a následné poškození tohoto spotřebiče.¹⁾
- Nanuky mohou v případě konzumace bezprostředně po vyjmutí z mrazničky způsobit omrzliny.¹⁾

Údržba a čištění

- Před údržbou vypněte spotřebič a odpojte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- Nečistěte spotřebič pomocí kovových předmětů.
- Pro odstranění námrazy z tohoto spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Použijte plastovou škrabku.¹⁾



- Pravidelně kontrolujte odtok v chladničce pro odvádění vody při odmrazování. Pokud je to nezbytné, odtok vyčistěte. Pokud je odtok blokováno, voda se bude držet v dolní části spotřebiče.²⁾

Instalace

DŮLEŽITÉ!

Při připojování ke zdroji elektrické energie postupujte důsledně podle pokynů v příslušných odstavcích.

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda není poškozen. Pokud je spotřebič poškozen, nepřipojte jej. Případné škody ihned oznamte svému prodejci. V takovém případě nevyhazujte obalové materiály.
- Před připojením spotřebiče doporučujeme počkat nejméně čtyři hodiny, aby mohl olej stéct zpět do kompresoru.
- Kolem spotřebiče je nutno zajistit dostatečnou cirkulaci vzduchu, jinak může dojít k přehřátí. Aby bylo zajištěno dostatečné odvětrávání, postupujte podle pokynů pro instalaci.
- Tam, kde je to možné, by měly být u stěny použity rozpěry, aby nedošlo k dotyku nebo zachycení horkých dílů (kompresor, kondenzátor) a neohrozilo popálení.
- Tento spotřebič nesmí být stavěn do blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci spotřebiče musí síťová zástrčka zůstat dostupná.

Opravy

- Jakékoli elektrikářské práce nutné pro opravu tohoto spotřebiče musí být provedeny kvalifikovaným elektrikářem nebo jinou kompetentní osobou.
- Tento produkt smí opravovat pouze autorizované servisní středisko a musí být použity pouze originální náhradní díly.

Úspora energie

- Nevkládejte do spotřebiče horké potraviny;
- Potraviny nevkładejte těsně vedle sebe, aby nebyla blokována cirkulace vzduchu;
- Ujistěte se, že se potraviny nedotýkají zadní stěny jednotlivých prostorů;
- Pokud dojde k přerušení dodávky elektrické energie, neotevírejte dvířka;
- Neotevírejte dvířka často;
- Nenechávejte dvířka otevřená příliš dlouho;
- Nenastavujte termostat na příliš nízkou teplotu;
- Některé příslušenství, jako například zásuvky, je možné vyjmout pro získání většího skladovacího objemu a snížení spotřeby energie.

Ochrana životního prostředí



Tento spotřebič neobsahuje plyny, které by mohly poničit ozónovou vrstvu, a to ani v chladicím obvodu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič musí být zlikvidován podle nařízení pro takové spotřebiče, vydávané místní samosprávou. Vyvarujte se poškození chladicí jednotky, zejména výměníku tepla. Materiály použité na výrobu tohoto spotřebiče označené symbolem ♻️ jsou recyklovatelné.



Tento symbol na produkt nebo jeho obalu znamená, že tento produkt nesmí být likvidován spolu s běžným domovním odpadem. Namísto toho jej musíte odevzdat v příslušném sběrném dvoře určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít v případě nesprávné likvidace tohoto produktu. Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu vám poskytnou místní úřady, firma zajišťující likvidaci odpadů nebo prodejce, u kterého jste tento produkt zakoupili.

Obalové materiály

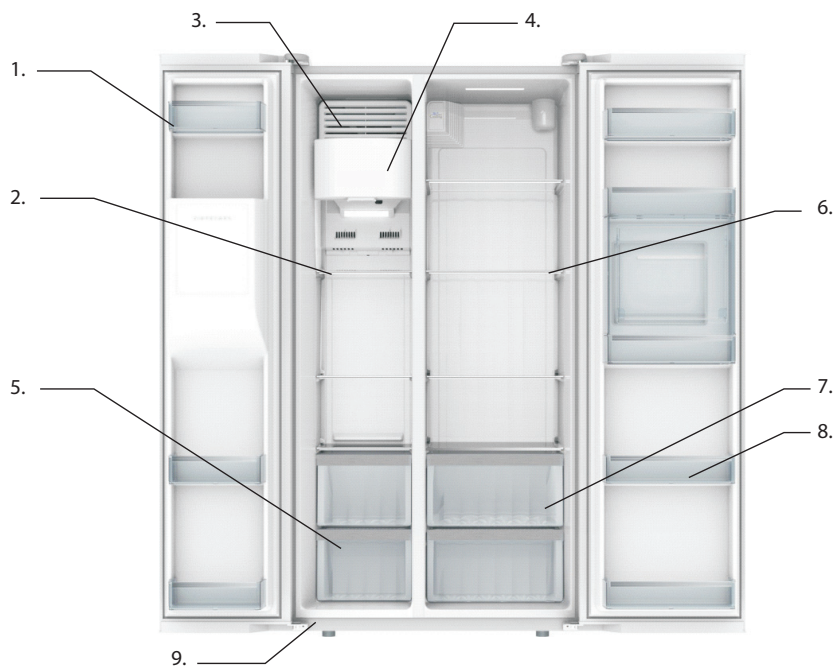
Obalové materiály označené symbolem jsou recyklovatelné. Zlikvidujte obalový materiál uložením do vhodného odpadového kontejneru pro recyklaci.

Likvidace spotřebiče

1. Odpojte síťovou zástrčku ze sítové zásuvky.
2. Odřízněte síťový kabel a zlikvidujte jej.

- 1) Pokud je spotřebič vybaven prostorem mrazničky.
- 2) Pokud je spotřebič vybaven prostorem pro čerstvé potraviny.

ČÁST 2: POPIS



- 1 Dveřní přihrádka mrazničky
- 2 Skleněná police prostoru mrazničky
- 3 Box výrobce ledu
- 4 Ledový box
- 5 Zásuvka prostoru mrazničky
- 6 Skleněná police prostoru chladničky
- 7 Box na zeleninu
- 8 Dveřní přihrádka chladničky
- 9 Dolní kryt

Tento obrázek je pouze orientační, váš spotřebič může vypadat odlišně.

CZ - 6

ČÁST 3: PŘÍPRAVA PŘED POUŽITÍM

Specifikace produktu

- **Technologie pro udržování neustálé čerstvosti**
Samostatný systém cirkulace vzduchu v prostoru chladničky, samostatné ovládání teploty, stabilní skladovací teplota, dlouhá doba čerstvosti.
- **Defrost pre-cold**
Technologie Defrost pre-cold pro zajištění stabilní teploty v chladničce, vhodná pro udržování čerstvosti potravin.
- **Schopnost odmrazování**
Odmrazování závisí na frekvenci používání a jeho smyslem je úspora energie.
- **Špičková tepelně izolační technologie**
Silná pěna v tepelně izolační vrstvě, nízká spotřeba energie.
- **Posuvné police se snadným používáním**
Příhrádka mrazničky a chladničky navržena jako posuvná a roztažná, pro snadné ukládání potravin.
- **Umělá inteligence**
Efekt mrazení se nastavuje podle skladovací teploty a vnitřní teploty pomocí počítače.
- **Příjemné rozměry**
Extrémně malé rozměry, extrémně velký objem, prostor chladničky používá luxusní zpevněné skleněné police.
- **CFC a beznámrazový design. Urychlení mrazení**
- **Automatický alarm v případě problému**
- **Spolehlivý kvalitní kompresor**
- **Alarm otevření dvířek, LED displej**
- **Technologie čerstvých vitamínů**

ČÁST 4: SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ CHLADNIČKY



Varování!

- Proces odmrazování neurychlujte žádnými mechanickými pomůckami nebo jinými metodami s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.
- Uvnitř prostorů pro skladování potravin nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.
- Chladivo R600a a cyklopentanový pěnový materiál používané v této chladničce jsou hořlavé. Všechny vyřazené a likvidované chladničky musí být umístěny mimo dosah otevřeného ohně a nesmí být zapalovány.

Příprava nové chladničky

- Před použitím vaší nové chladničky odstraňte všechny obalové materiály. Patří sem pěnová základna a všechny lepicí pásy držící příslušenství chladničky uvnitř i vně.
- Očistíte vnitřní i vnější část chladničky navlhčeným hadříkem (do teplé vody můžete přidat trochu čistícího prostředku a po umytí proveďte nové očištění čistou vodou);
- Připravte pro chladničku nezávislou dvoupólovou zásuvku s uzemňovacím kontaktem; chladnička nesmí sdílet víceúčelovou zásuvku s jinými elektrickými spotřebiči;
- Připojte uzemňovací vodič! Uzemňovací pól zásuvky musí být opatřen spolehlivým uzemňovacím vodičem.
- Otevřete tělo chladničky a vyjměte dva šrouby příslušenství ze sáčku s pokyny; pak je nainstalujte do dolního nosníku, jak je uvedeno na schematickém nákresu vpravo.

Pokyny pro nastavení výšky dvířek

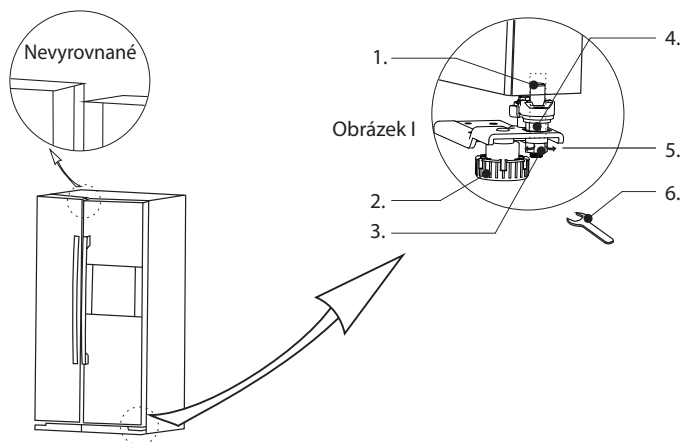
Před nastavením výšky dvířek otočte pomocí klíče matici pro nastavení směrem dolů proti směru hodinových ručiček (jak je uvedeno na Obrázku I) o 2 otáčky, a uvolněte matici pro nastavení směrem dolů. Otočte matici pro nastavení směrem nahoru (jak je uvedeno na Obrázku I) pro nastavení výšky a pak znovu dotáhněte matici pro nastavení směrem dolů ve směru hodinových ručiček.

1. Když jsou dvířka chladicího prostoru nízko:

Otevřete dvířka, pomocí přiloženého klíče otočte matici pro nastavení směrem nahoru proti směru hodinových ručiček způsobem uvedeným na Obrázku I, pro jejich posunutí nahoru tak, aby byly rovnoběžné a vyrovnané.

2. Když jsou dvířka chladicího prostoru vysoko:

Otevřete dvířka, pomocí přiloženého klíče otočte matici pro nastavení směrem nahoru ve směru hodinových ručiček způsobem uvedeným na Obrázku I, pro jejich posunutí dolů tak, aby byly rovnoběžné a vyrovnané.



1. Vetknutý hřídel
2. Vyrovnávací nohy
3. Matice pro nastavení směrem dolů
4. Matice pro nastavení směrem nahoru
5. Doprava
5. Klíč

POZNÁMKA:

Nastavení výšky nelze provádět v příliš velkém rozsahu. Celkovou výšku lze seřídit o 5 mm!

ČÁST 5: PŘEPRAVA A UMÍSTĚNÍ CHLADNIČKY

Přeprava

Chladničku prosím během přepravy nepřevracejte, nemačkejte a nevystavujte vibracím; při přepravě nesmí být úhel naklonění větší než 45 stupňů.

Při přesunu nedržte chladničku za dvířka nebo krycí desku.

Umístění

Zajistěte správnou cirkulaci vzduchu kolem chladničky a nestavte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla, na přímé sluneční světlo, do míst s výskytem vlhkosti nebo vody, a zamezte korozi a zeslabení izolace.

Nad horní částí musí být alespoň 30 cm volného místa, po obou stranách a vzadu u stěny musí být alespoň 10 cm volného místa, aby se chladnička snadno otevírala a aby byl zajištěn odvod tepla.

Nainstalujte chladničku na pevnou a rovnou podlahu (pokud není rovná, vyrovnejte ji pomocí vodováhy).



Pozor!

Nedovolte, aby došlo k přiskřípnutí napájecího kabelu chladničkou nebo jiným těžkým předmětem, jinak hrozí nebezpečí poškození napájecího kabelu a jiná nebezpečí.

Před připojením napájení prosím pečlivě zkontrolujte rozsah napětí chladničky a zdroje energie.

ČÁST 6: ZAČÍNÁME

Před použitím zajistěte, aby byla chladnička nainstalována na pevné a rovné podlaze. Věnujte maximální pozornost zajištění bezpečnosti.

1. Po vybalení chladničky na ni připevňte dolní kryt.
(Pokud jsou dvířka rozeklaná, přečtěte si prosím pokyny pro seřízení, které se nacházejí v levém dolním rohu pravého panelu chladničky a proveďte seřízení.)
2. Připojte chladničku ke zdroji energie
Po připojení ke zdroji energie je chladnička ve výchozím stavu a ukazuje aktuální teplotu chlazení a mrazení. Chladnička je vybavena pamětí pro záznam při vypnutí energie; při jejím prvním zapnutí a pak po každém zapnutí se nastaví provozní režim existující při posledním vypnutí.
3. Provozní režim chladničky
Ruční režim: Pomocí tlačítek pro ovládání teploty nastavte teplotu.
4. Vložte do chladničky potraviny
Po určité době provozu s připojeným zdrojem energie se chladnička uvnitř plně vychladí. Pak můžete do chladničky vložit potraviny a začít ji používat.

TIPY:

Když nastavíte jinou teplotu nebo vložíte do chladničky nové potraviny, bude chvíli trvat, než se dosáhne vnitřní teploty. Délka této doby závisí na velikosti změny teploty, teplotě okolního prostředí, frekvenci otevírání dvířek, množství potravin apod.

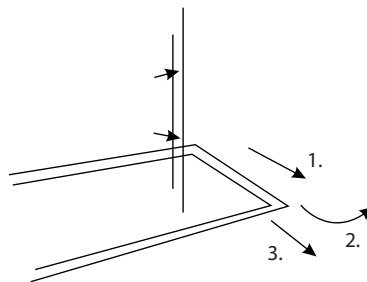
Prostor chladničky

Vkládejte do prostoru chladničky potraviny pro krátkodobé skladování nebo potraviny, které chcete mít kdykoli k dispozici.

Přestože regulace teploty umožňuje udržování průměrné teploty ve většině chladných prostorů v rozmezí 0-10 °C, pro dlouhodobou konzervaci potravin to nestačí. Proto lze prostor chladničky používat pouze pro krátkodobé skladování potravin.

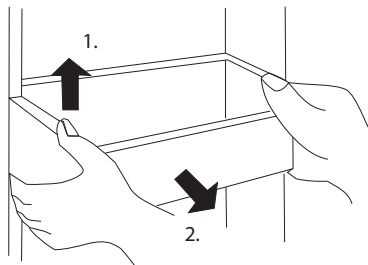
Seřízení police

V závislosti na potřebách skladování potravin můžete nastavit polici do vhodné polohy. Pro usnadnění jejího používání nebo pro seřízení polohy můžete polici klouzávě nastavit tak, abyste ji mohli snadno používat a seřizovat. Když chcete polici vyčistit, posuňte ji prosím ve směru (1.) a pak otočte polici ve směru (2.) o 90°, dokud není kolmá k originálnímu směru a vytáhněte polici ve směru (3.).



Nastavení výšky a čištění přihrádky

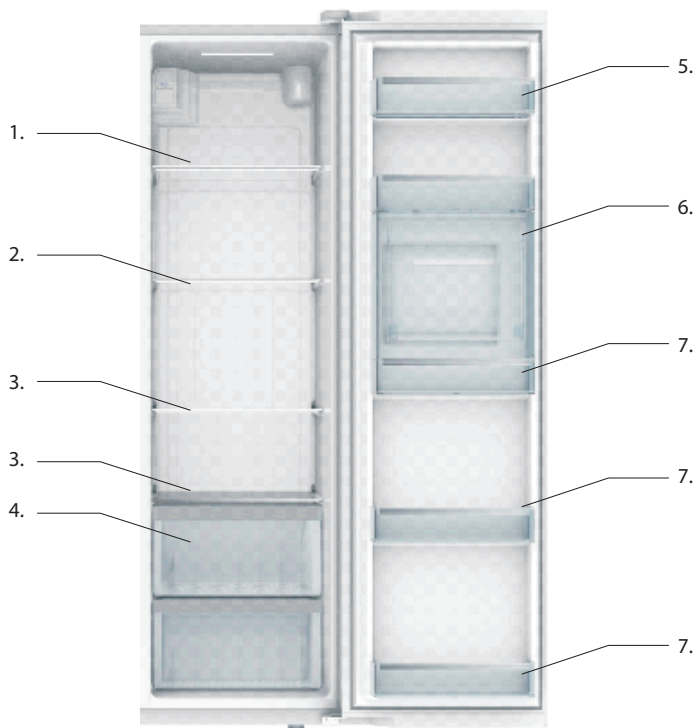
Zvedněte přihrádku ve směru (1.), podržte obě strany a pak ji vytáhněte ve směru (2.). Po vyčištění nainstalujte přihrádku opačným směrem. Můžete rovněž seřídit polohu podle výšky ukládaných potravin.



ČÁST 7: PROSTOR CHLADNIČKY

Doporučení skladovací oblasti pro všechny druhy potravin

V závislosti na cyklu chlazení existují v různých oblastech chladničky různé teploty. Proto by měly být různé druhy potravin umístěny do oblastí s odlišnou teplotou.



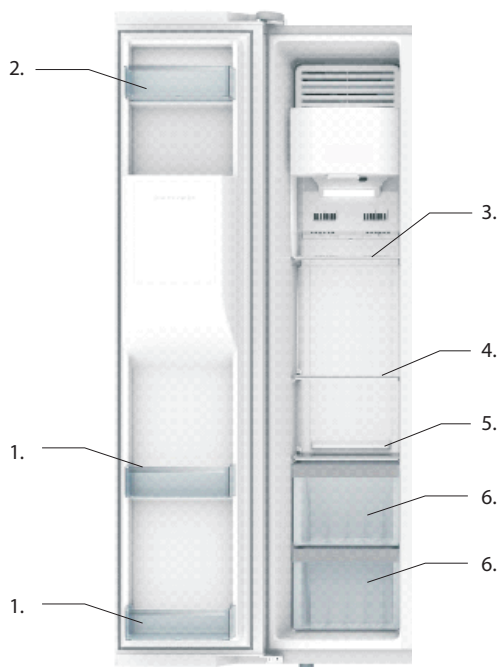
1. Pro uložení těstovin, konzervovaných potravin, mléka apod.
2. Pro uložení rychlého občerstvení, snadno se mísících chuťových potravin, mléčných výrobků apod.
3. Pro uložení vařeného masa, salámů apod.
4. Pro uložení ovoce, zeleniny apod.
5. Pro uložení vajec, másla, sýrů apod.
6. Pro uložení snadno otevíratelných konzerv, konzervovaných potravin, koření apod.
7. Pro uložení všech druhů nápojů v lahvích a potravin

ČÁST 8: PROSTOR MRAZNIČKY

Prostor mrazničky je určen k dlouhodobému skladování potravin

Teplota prostoru mrazničky je velmi nízká, takže dokáže zajistit dlouhodobou čerstvost potravin. Do tohoto prostoru byste měli ukládat potraviny pro dlouhodobé skladování. Neměli byste však zapomínat na dobu skladovatelnosti uvedenou na obalu potravin.

Doporučení skladovací oblasti pro všechny druhy potravin



- 1 Skladovací mřížky v dvířkách prostoru mrazničky (2 hvězdičky) se používají pro krátkodobé skladování potravin a zmrzliny.
- 2 Skladovací mřížky v prostoru mrazničky se používají pro skladování zmrazených potravin.
- 3 Skleněné police se používají pro skladování zmrazených potravin, jako jsou ryby, maso a zmrzlina.
- 4 Otočný výrobek ledu se používá pro výrobu ledu.
- 5 Ledový box se používá pro skladování kusů ledu.
- 6 Zásuvka mrazničky se používá pro skladování ryb, masa a drůbeže s obalem potravin.

Provoz a bezpečnostní opatření pro výrobník ledu

POZNÁMKA:

Připojení vodovodních trubek: pro vyloučení jakéhokoli nebezpečí požádejte prosím o instalaci poprodejní servisní oddělení naší společnosti nebo odborníky.



Varování!

Vodovodní trubky musí být připojovány při odpojeném napájení. Úraz elektrickým proudem může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Uživatel musí rozhodnout, zda bude při instalaci vodovodní trubky vyžadován ventil pro zamezení zpětnému toku. Pokud je vyžadován, musí jej uživatel samostatně zakoupit a nainstalovat jednocestný ventil nebo ventil pro zamezení zpětnému toku na připojení vodovodního vedení, nebo musí požádat o instalaci odborníka.



Poznámky!

Vodovodní trubku nelze používat v místech, kde teplota okolí klesá pod 0 °C, jinak může dojít k zamrznutí.

Vodovodní trubku nelze připojit k horké vodě, která by mohla způsobit deformace.

Měla by být použita vodovodní trubka s rozsahem tlaku 30-100 psi.

Nižší tlak může způsobit tvorbu menších kusů ledu a delší dobu vydání vody.

Vyšší tlak může naproti tomu poškodit filtr.

Trubku nelze připojit k nápojům, alkoholu nebo jiným tekutinám s výjimkou vody.

1. Zastavte vodovodní kohoutek.
2. Připojte vodovodní trubku k vodovodnímu kohoutku. Vodovodní trubka by měla být dostatečně dlouhá, aby nedošlo k odpadnutí vodovodní trubky během přemístění chladničky.
3. Vypněte chladničku.
4. Pomocí spojovací trubky spojte vodovodní trubky za chladničkou a vodovodní kohoutek.
5. Aby nedošlo k odpadnutí nebo úniku z trubek, musí být připevněny pomocí upevňovacích svorek.
6. Otevřete přívod vody a zkontrolujte netěsnosti.
7. Zapněte chladničku a normálně ji použijte.

Používání automatického výrobku ledu/dávkovače ledu a vody

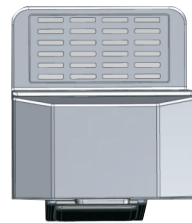


Poznámky!

Používají se vodovodní trubky s rozsahem tlaku 30-100 psi.

Změkčovače vody mohou poškodit výrobek ledu a je zakázáno je používat.

Při delším výpadku napájení než 1 hodina prosím zkontrolujte kousky ledu v skladovacím boxu. Pokud kousky ledu tají a spojují se k sobě, vyprázdněte je prosím, protože spojené kousky ledu by mohly způsobit poruchu systému ledu.



Výrobek ledu

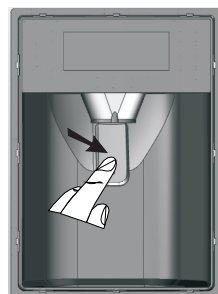
Když se kusy ledu v skladovacím boxu spojují k sobě, je lepším řešením je rozpustit teplou vodou, než je rozbít a vyjmout ostrým nástrojem, který by mohl poškodit chladničku.

Přívod studené vody

1. Vyberte tlačítko ledu/vody na desce displeje a ujistěte se, že indikátor vody svítí.
2. Když je deska spínače vody stlačena hrnkem, je vydávána studená voda.
3. Při prvním použití této chladničky není voda vydána dříve, než se naplní vodní nádrž v chladničce. Normální způsob získání vody je stlačení a podržení desky spínače po dobu 2-3 minut.
4. Jakmile začne voda vytékat, vypouštějte prosím vodu po dobu 3 minut, aby se zbavila vzduchu a zápachu plástu ve vodovodní trubce.
5. Když je vyžadována studená voda, doporučujeme před získáním vody získat trochu ledu.
6. Při získávání vody je normální, když slyšíte hluk činnosti ventilu.

1. Automatický výrobek ledu pracuje, když mraznička dosahuje požadované teploty pod 0 °C po periodě normativního času po zapnutí chladničky. Při normální teplotě je čas mezi prvním zapnutím chladničky a první výrobou ledu přibližně 6 hodin.
2. Led vyrobený jako první po instalaci chladničky vyhodte z důvodu plastového zápachu a nečistot.
3. Časový interval výroby ledu je přibližně 2 hodiny a množství ledu se liší podle různých provozních podmínek.
4. Když je úložiště ledu plné, výrobek ledu se automaticky zastaví; když je úložiště ledu prázdné, výrobek ledu znovu automaticky vyrobí led.
5. Hluk odmrazování, provozu motoru, upuštění ledu do úložiště ledu a provozu ventilu pro přívod vody se nemusejí objevovat pravidelně. Nepředstavují však chyby.
6. Použijte prosím vypínač na rozdělovači pro vypnutí funkce výroby ledu, pokud ji nepotřebujete. Výrobek ledu je dodáván ve stavu ZAPNUTO. Pokud je to nezbytné, po instalaci chladničky prosím tuto funkci včas vypněte. Když je funkce výroby ledu zapnutá bez připojení k vodovodnímu vedení, ozývá se provozní hluk ventilu pro přívod vody.
7. Když jsou kusy ledu po určité době menší než obvykle, ověřte prosím frekvenci výměny filtru. Když filtr dosáhne konce provozní doby, je tlak přívodu vody menší a kusy ledu jsou také menší.
8. Při čištění skladovacího boxu pro led vypněte funkci výroby ledu na rozdělovači ještě předtím, než vyjmete skladovací box pro led.
9. Během reinstalace vyjmutého skladovacího boxu pro led neotáčejte šnekem. V případě otočení nelze šnek normálně sestavit a nainstalovat. Při vyjímání ledu může být poškozen. Pokud došlo k otočení šneku, otočte šnek doleva a doprava pro zajištění normální instalace.

1. Vyberte tlačítko ledu/vody na desce displeje, vyberte celé nebo drčené kusy ledu a ujistěte se, že příslušný indikátor svítí.
2. Použijte nádobu pro stlačení a podržení desky spínače, abyste získali led.
3. Podle stavu přívodu vody se mohou spolu s celými kusy ledu dostat ven některé smíchané malé kusy ledu.
4. Když požadujete drčené kusy ledu, přitiskněte prosím nádobu co nejbližší k otvoru pro vydávání ledu, aby drčený led nevypadl mimo.
5. Při získávání ledu je normální, když slyšíte hluk motoru, drčení ledu apod.
6. Kvůli ochraně motoru se chladnička v případě stisknutí desky spínače na 1 minutu nebo déle zastaví. Pak, po uvolnění desky spínače a chvilkovém počkání, můžete znovu normálně získat led. Když je vyžadováno velké množství celých kusů ledu, otevřete prosím dvířka mrazničky, vyjmete skladovací box pro led a použijte v něm uložený led.



Postup při výměně filtru

1. Filtr instalovaný do této chladničky čistí podle normy NSF42, a dokáže v tekoucí vodě filtrovat zápach, chlór apod.
2. Cyklus výměny tohoto filtru je přibližně 6 měsíců. Když je zapotřebí výměna, indikátor na desce displeje se rozsvítí. Cyklus výměny může být v závislosti na provozním prostředí zkrácen.
3. Díky funkci BY-PASS (Obtok) je možno dodávat vodu normálně bez použití filtru. V případě potřeby můžete nainstalovat přídavný filtr a používat jej sami mimo chladničku.
4. Během výměny může uniknout trochu vody ze spojovacího dílu; umístěním nádoby pod tento díl ji můžete zachytit.
5. Filtr se instaluje do vložky chladničky. Můžete uchopit dolní trubku a otočit ji doleva pro její vyjmutí. Když je vyjmutí obtížné, můžete před odpojením filtru odstranit stínítko lampy v chladničce.
6. Při sestavování postupujte v opačném pořadí. Zatlačte jej nahoru a otočte jej současně doprava.

ČÁST 9: POPIS FUNKCÍ

Podívejte se na následující obrázek s konfigurací tlačítek a displeje rozhraní pro ruční ovládání (ovládací rozhraní je závislé na modelu)



Ovládání displeje

Po zapnutí panelu displeje se za 3 s zobrazí všechny objekty, ozve se spouštěcí tón a panel zobrazí režim systémové paměti a nastavení teploty. Toto je režim uzamknutí. Výchozí tovární stav paměti hlavní ovládací desky: teplota chladicího prostoru a mrazicího prostoru je nastavena na 5 °C a -18 °C v tomto pořadí; není nastaven speciální režim; výrobek ledu je ve výchozím nastavení vypnutý. Po nastavení na panelu displeje se stav změní a uloží do paměti hlavní ovládací desky. Za normálních okolností se obrazovka displeje přepne do pohotovostního režimu a pak zhasne poté, co je deska displeje uzamknuta, aniž by byla provedena operace otevření dvířek a použito jakékoli tlačítko po dobu 30 s. Pokud je použito jakékoli tlačítko, dojde k chybě komunikace, chybě snímače a poruše výroby ledu, když jsou otevřena dvířka, obrazovka displeje se rozsvítí a zobrazí příslušné informace. Číselná oblast zobrazuje nastavení teploty všech prostorů; když nastane chyba komunikace, oblast teploty mrazení zobrazí informace o chybě komunikace; když nastane chyba snímače, oblast teploty mrazení poskytuje jednu po druhé informace o všech chybových kódech ve stavu uzamknutí; ve stavu odemknutí se rozsvítí vzor odemknutí; ve stavu uzamknutí se rozsvítí vzor uzamknutí. Pro ovládání neuzamknutých tlačítek ve stavu uzamknutí (s výjimkou tlačítka možnosti ledové vody a resetování filtru) bude blikat vzor uzamknutí.

Funkce tlačítek

FRZ.TEMP. (Teplota mrazení): Tlačítko teploty mrazení

REF.TEMP. (Teplota chlazení): Tlačítko teploty chlazení

MODE.SEL (Výběr režimu): Tlačítko možností funkce

LOCK/UNLOCK (Uzamknutí/Odemknutí): Tlačítko uzamknutí/odemknutí

ICE OFF (Vypnutí ledu): Tlačítko zapnutí/vypnutí výrobku ledu

DISPENSER (Dávkovač): Tlačítko možnosti ledové vody

1. LOCK/UNLOCK (Uzamknutí/Odemknutí)

Podržte tlačítko „LOCK/UNLOCK“ po dobu 2 s ve stavu odemknutí - systém se přepne do stavu uzamknutí; podržte tlačítko „LOCK/UNLOCK“ po dobu 2 s ve stavu uzamknutí - systém se přepne do stavu odemknutí. Při odemykání se rozsvítí vzor odemknutí; při zamýkání se rozsvítí vzor uzamknutí.

Pro ovládání neuzamknutých tlačítek ve stavu uzamknutí (s výjimkou tlačítka možnosti ledové vody a resetování filtru) bude blikat vzor uzamknutí.



Pokud ve stavu odemknutí neprovedete 30 s žádnou operaci, systém se automaticky přepne do stavu uzamknutí.

S výjimkou tlačítka „DISPENSER“ a operace resetování filtru musí být operace následujících tlačítek provedeny ve stavu odemknutí. Při jakékoli operaci ve stavu uzamknutí bude blikat ikona zámku a ozve se zvuk upozorňující na chybnou operaci.

Při uzamykání musí být platné následující nastavení.

2. **MODE.SEL (Výběr režimu)**

Stisknete tlačítko „MODE.SEL“ pro cyklické nastavení režimu „Holiday“ (Dovolená) → „Super Freezing“ (Super mrazení) → „Super Cooling + Super Freezing“ (Super chlazení + Super mrazení) → „Super Freezing“ (Super mrazení) → „None“ (Žádný) → „Holiday“ (Dovolená)... Synchronně se zobrazí/zhasne panel displeje a ikona příslušného nastavení.

Režim Holiday (Dovolená): Mrazicí prostor pracuje s nastavením teploty -18 °C a chladicí prostor je vypnutý (nemrazí). (Vypnutí chladicího prostoru nemá žádný vliv na jeho ovladač s indikátorem).

Režim Super Freezing (Super mrazení): Mrazicí prostor pracuje s nastavením teploty -24 °C; režim Super Freezing (Super mrazení) se automaticky ukončí po 26 hodinách provozu. Pak se pro mrazicí prostor obnoví platné nastavení teploty před režimem Super Freezing (Super mrazení). (Vypnutí a zapnutí napájení režim Super Freezing ukončí. Pak se nastavená teplota mrazicího prostoru obnoví na -18 °C).

Režim Super Cooling (Super chlazení): Chladicí prostor pracuje s nastavením teploty 2 °C; režim Super Cooling (Super chlazení) se automaticky ukončí po 150 minutách provozu. Pak se pro chladicí prostor obnoví originální nastavení teploty. (Vypnutí a zapnutí napájení režim Super-cooling ukončí) Pak se obnoví nastavení teploty chladicího prostoru na 5 °C).

Stisknete tlačítko „FRZ. TEMP.“ nebo „REF. TEMP.“ - režim Holiday (Dovolená) se ukončí; pro chladicí a mrazicí prostor se obnoví originální nastavení teploty;

Stisknete tlačítko „FRZ. TEMP.“ - režim Super Freezing (Super mrazení) se ukončí; mrazicí prostor obnoví provoz s originálním nastavením teploty;

Stisknete tlačítko „REF. TEMP.“ - režim Super Cooling (Super chlazení) se ukončí; chladicí prostor obnoví provoz s originálním nastavením teploty;

Podržte tlačítko „MODE.SEL“ po dobu 2 s pro zrušení/nastavení funkce zvuku otevírání dvířek. Při prvním zapnutí panelu displeje má systém ve výchozím nastavení zapnutý zvuk otevírání dvířek. Stisknete znovu toto tlačítko pro zrušení zvuku otevírání dvířek. Při otevření dvířek se neozve zvukový signál (stále ale platí varování při překročení časového intervalu pro otevření dvířek).

3. **REF.TEMP. (Teplota chlazení)**

Nastavení teploty chladicího prostoru

Stisknete tlačítko „REF.TEMP.“ pro výběr chladicího prostoru - nastavení teploty chladicího prostoru bliká; stisknete znovu tlačítko „REF.TEMP.“ pro nastavení teploty chladicího prostoru; nastavte cyklicky stav chladicího prostoru „8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8“ Pokud nestisknete žádné tlačítko, oblast teploty chlazení přestane blikat po uplynutí 5 s.

4. **FRZ.TEMP. (Teplota mrazení)**

Nastavení teploty mrazicího prostoru

Stisknete tlačítko „FRZ.TEMP.“ pro výběr mrazicího prostoru - nastavení teploty mrazicího prostoru bliká; stisknete znovu tlačítko „FRZ.TEMP.“ pro nastavení teploty mrazicího prostoru; nastavte cyklicky stav mrazicího prostoru „-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16“ Pokud nestisknete žádné tlačítko, oblast teploty chlazení přestane blikat po uplynutí 5 s.

5. **ICE OFF (Vypnutí ledu)**

Stisknete tlačítko „ICE OFF“ - příslušná slova a ikona se rozsvítí/zhasne a aktivuje/deaktivuje se funkce výroby ledu.

6. **DISPENSER (Dávkovač)**

Stisknete tlačítko „DISPENSER“ pro výběr stavu ledu/vody; cyklicky nastavte stav „Get Ice (Získat led) Crushed Ice (Drcený led) Get Water (Získat vodu) None (Žádný)“ - na panelu se rozsvítí/zhasne příslušná ikona.





7. Nastavení doby přívodu vody do výrobniku ledu

Podržte současně tlačítko „FRZ.TEMP.“ + „REF.TEMP.“ po dobu 2 s pro otevření nastavení stavu; stiskněte tlačítko „REF.TEMP.“ a „FRZ.TEMP.“ pro zvýšení nebo snížení úrovně přívodu vody pro výrobnik ledu (nastavitelné v rozmezí 5-25 s).

(Doba nastavení se zobrazí v oblasti teploty mrazení.) Otevřete nastavení stavu doby přívodu vody do výrobniku ledu nebo podržte kombinaci tlačítek „FRZ.TEMP.“ + „REF.TEMP.“ po dobu 2 s - tento režim se ukončí.

Prohlášení

- Tato chladnička používá střídavé napájení s napětím 220-240 V/50 Hz. Pokud je kolísání napětí velké (mimo rozsah 198-264 V), může docházet k poruchám, jako jsou například problémy se zapnutím chladničky, chyba hlavní ovládací desky a kompresoru, neobvyklý hluk kompresoru apod. V takovém případě musíte nainstalovat automatický regulátor napětí, který je pro použití výkon větší než 1 000 W. Napájecí kabel chladničky se dvěma zástrčkami odpovídá standardní dvouzásuvce; napájecí zástrčka musí být v pevném kontaktu se zásuvkou, jinak může dojít k požáru.
- Nevytahujte zástrčky chladničky uchopením a tažením za napájecí kabel. Pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímým pohybem ze zásuvky. Nedovolte, aby bylo napájecí vedení přiskřípnuto chladničkou nebo aby na něj bylo možno šlapat. Při posouvání chladničky od stěny buďte opatrní. Nesmotávejte a nepoškozujte napájecí vedení. Nepoužívejte napájecí vedení a zástrčky, pokud jsou poškozené nebo opotřebované. Požádejte určené servisní středisko o výměnu napájecího vedení, které je opotřebované či poškozené.
- Pokud dojde k úniku hořlavého plynu, například svítíplynu, uzavřete ventil plynu, otevřete dveře a okna, a neodpojujte ani nepřipojujte zástrčky chladničky nebo jiných spotřebičů.
- Uvnitř tohoto spotřebiče neskladujte výbušné látky, jako například spreje s hořlavým obsahem.
- Nepoužívejte v blízkosti chladničky hořlavá rozpouštědla, aby nedošlo k požáru.
- Pro zajištění bezpečnosti neumísťujte na desku chladničky napájecí zástrčky, napěťově regulované zdroje energie, mikrovlnné trouby a jiné spotřebiče. Nepoužívejte v chladničce jiné spotřebiče (s výjimkou doporučených modelů), aby nedošlo k elektromagnetickému rušení nebo nehodám.
- Nedovolte dětem vstupovat do chladničky nebo ležet na chladničce. Jinak může dojít k zavření dětí uvnitř chladničky nebo zranění dětí pádem chladničky.
- Po zapnutí chladničky se nedotýkejte ledového povrchu mrazničky rukama, zvláště když jsou vlhké, abyste neutrpěli omrzliny.
- Mezera mezi oběma dvířky, a mezera mezi dvířky a tělem chladničky je velmi úzká. Dávejte pozor, abyste do těchto míst nestrčili ruce a nedošlo tak k zranění prstů. Při uzavírání a otevírání dvířek nedovolte dětem zdržovat se v blízkosti chladničky.
- Nestříkejte na chladničku vodu, neoplachujte chladničku vodou a neinstalujte chladničku do vlhkých míst nebo míst, na která stříká voda nebo dopadají kapky deště, aby nedošlo k narušení elektrické izolace chladničky.
- Nikdy tuto chladničku sami nerozebírejte, nikdy chladničku neupravujte a nepoškozujte chladicí trubky. Údržbu chladničky musí provádět profesionálové
- Do mrazničky nevkládejte pivo ani jiné nápoje v lahvi. Po zmrazení jejich obsahu by mohla lahev prasknout.
- V případě výpadku napájení nebo před čištěním vytáhněte zástrčky. Před opětovným připojením zástrčky minimálně 5 minut počkejte. Jinak může dojít k poškození kompresoru z důvodu neustálého zapínání.
- Před likvidací vaší staré chladničky odeberte dvířka, odstraňte dveřní těsnění a police, a položte dvířka a přihrádku do správné polohy, aby nemohly děti vlézt dovnitř a způsobit nehodu.
- Tento produkt je chladnička pro domácnost, splňující požadavky předpisů legislativních norem. Chladničky pro domácnosti slouží pouze k skladování potravin, nikoli pro jiné účely, jako například skladování krve, léků a biologických produktů.



ČÁST 10: ÚDRŽBA A PÉČE O CHLADNIČKU

Odmrazování mrazničky

Prostor mrazničky se odmrazuje automaticky, bez ručního zásahu

Čištění

Zbytky potravin v chladničce mohou způsobovat nepříjemný zápach, a proto je nutno chladničku pravidelně čistit.

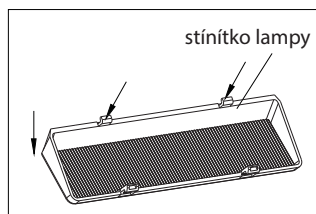
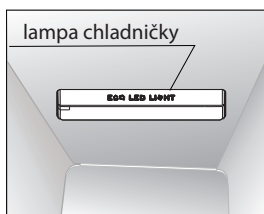
- Z bezpečnostních důvodů před čištěním odpojte napájecí zástrčku.
- Používejte pro čištění chladničky jemný hadřík nebo houbu namočenou v teplé vodě.
- Vodu z povrchu chladničky odstraňte suchým hadříkem.

Výměna světel v mrazničce a chladničce, specifikace světel

Specifikace: DC (stejnosc.) 12 V, LED

Výměna lampy chladničky

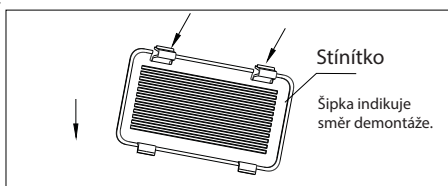
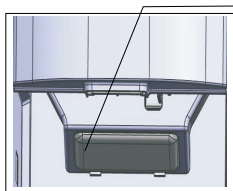
- Vypněte napájení
- Jak je uvedeno na obrázku, odstraňte stínítko ve směru řídicí šipky, a pak dotáhněte šrouby a odstraňte LED světlo;
- Vraťte zpět stejným postupem v opačném pořadí
- Výměnu by měli provádět profesionálové



Výměna lampy mrazničky

- Odpojte zástrčku pro odpojení napájení.
- Stlačte a odstraňte stínítko podle směru na přiloženém výkresu. Odstraňte šrouby a LED lampu.

Lampa mrazničky



Vypínání chladničky

Pokud nebudete spotřebič dlouho používat

Měli byste odpojit zdroj energie, jinak může vlivem stárnutí elektrického vedení dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Při výpadku napájení

Měli byste minimalizovat frekvenci otevírání dvířek a také není vhodné vkládat do chladničky čerstvé potraviny.

Při likvidaci chladničky

Před vyhozením vaší staré chladničky zajistěte, aby byla odstraněna dvířka, aby děti nemohly vlézt dovnitř a nedošlo k nehodě.

Snadná analýza a řešení problémů

Před žádostí o opravu si prosím pozorně přečtěte následující část

Příznaky	Možná příčina/položky ke kontrole
	Ujistěte se, že je připojen zdroj energie a Zástrčka je pevně připojena do zásuvky Zkontrolujte napětí (příliš nízké), zavolejte místní
Nefunguje	Energetickou společnost
Nechladí dokonale	Je nastavena příliš vysoká teplota (snižte ji) Příliš mnoho uložených potravin Nedávno byly vloženy horké nebo teplé potraviny Dvířka jsou otevírána příliš často nebo na příliš dlouhou dobu V blízkosti je zdroj tepla
Příliš vysoká hlučnost	Rovná podlaha nebo stabilní umístění chladničky Zkontrolujte nastavení správné polohy
Potraviny ke zmrazení	Jsou umístěny v blízkosti větracího průduchu
Zápach	Aromatické potraviny musí být pečlivě zabaleny Zkažené potraviny Vnitřní skříňka potřebuje vyčistit

Pokud situaci pomocí uvedených postupů nevyřešíte, kontaktujte náš poprodejní servis. Pokud je poškozen napájecí kabel, musí být z bezpečnostních důvodů opraven našimi odborníky.


Tipy pro úsporu energie

- Spotřebič je nutno umístit do nejchladnější části místnosti, daleko od spotřebičů produkujících teplo nebo potrubí topení, a mimo přímé sluneční světlo.
- Nechejte horká jídla ochladit na teplotu místnosti, dříve než je umístíte do spotřebiče. Přetížení spotřebiče si vynutí delší chod kompresoru. Potraviny, které se zmrazují příliš pomalu, mohou ztratit kvalitu nebo se zkazit.
- Řádně potraviny zabalte a nádoby otřete před jejich uložením do spotřebiče do sucha. Tímto se sníží tvorba námrazy uvnitř spotřebiče.
- Skladovací koš spotřebiče by neměl být vyložen hliníkovou fólií, voskovým papírem nebo papírovou utěrkou. Vložky narušují cirkulaci chladného vzduchu a snižují tak efektivnost mrazničky.
- Uspořádejte a označte potraviny, aby se omezila doba otevření dvířek a doba hledání. Vyjměte najednou tolik položek, kolik je jich zapotřebí, a zavřete dveře co nejdříve.

Čistá hmotnost (kg)	112
Jmenovitý výkon (w)	188
Hodnota nárůstu teploty (min)	420
Celkový prostor vyžadovaný pro produkt (mm) Š*H*V	895 × 745 × 1 788
Celkový prostor vyžadovaný pro používání (mm) Š*H*V	1 535 × 998 × 1 788

ČÁST 11: INFORMAČNÍ LIST

INFORMAČNÍ LIST: Philco

Značka Philco: PHILCO 	
Značka	Philco
Číslo produktu	PX 502 Iceberg
Typ spotřebiče 3)	7
Třída energetické účinnosti (A... nízká spotřeba energie až G ... vysoká spotřeba energie)	A++
Spotřeba energie za 365 dnů 1) kWh	325
Celkový dostupný objem: l	502
z toho: chladicí část l	339
z toho: mrazicí část l	163
Klasifikace mrazničky hvězdičkami	****
Beznámrazová technologie Frost Free	Prostor pro mrazení a chlazení
Výpadek energie bezpečný po dobu h	7 hod.
Mrazicí výkon kg/24 h	10
Klimatická třída 2)	T
Napětí	220 - 240 V/50Hz
Úroveň hlučnosti 4) dB (ref. 1 pW)	45
Rozměry cm (v x š x h) cm	178,8 x 89,5 x 74,5
Hmotnost kg	112
Vestavěný spotřebič	ne

- 1) Spotřeba elektrické energie v kWh/rok je založena na výsledcích normalizovaného testu prováděného po dobu 24 hodin.
Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na používání a umístění spotřebiče.
- 2) SN: teploty okolí v rozmezí +10 °C až +32 °C
ST: teploty okolí v rozmezí +18 °C až +38 °C
N: teploty okolí v rozmezí +16 °C až +32 °C
- 3) 1 = Chladnička bez zón s nízkou teplotou
7 = Chladnička/mraznička se zónami s nízkou teplotou *(***)
8 = Mrazicí box
- 4) Úroveň hlučnosti podle evropské normy EN 60704.

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte do sběrného dvora k likvidaci.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Řádnou likvidací tohoto výrobku pomůžete chránit hodnotné přírodní zdroje a předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidaci odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud chcete likvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace ministerstvo nebo vašeho prodejce.



Tento produkt splňuje všechny příslušné základní regulační požadavky EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na tyto změny.

Originální verze je česká.

Adresa výrobce: PHILCO, Praha 10, Černokostelecká 2111, CZ-10000; ČESKÁ REPUBLIKA



CZ - 26



CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PX 502 Iceberg

**Vážený zákazník,
ďakujeme vám za kúpu produktu značky PHILCO. Aby vám váš spotrebič dobre slúžil, prečítajte si, prosím, pozorne všetky pokyny v tejto používateľskej príručke.**

OBSAH

ČASŤ 1: Bezpečnostné informácie	2
• Všeobecná bezpečnosť.....	2
• Každodenné používanie	3
• Údržba a čistenie.....	3
• Inštalácia	4
• Opravy	4
• Úspora energie	4
• Ochrana životného prostredia	4
ČASŤ 2: Popis	6
ČASŤ 3: Príprava pred použitím	7
• Špecifikácie produktu	7
ČASŤ 4: Správne používanie chladničky	8
• Príprava novej chladničky.....	8
• Pokyny na nastavenie výšky dvierok	8
ČASŤ 5: Preprava a umiestnenie chladničky	10
• Preprava	10
• Umiestnenie	10
ČASŤ 6: Začíname	11
• Priestor chladničky.....	11
• Nastavenie police.....	11
Časť 7: Priestor chladničky	13
Časť 8: Priestor mrazničky	14
• Priestor mrazničky je určený na dlhodobé skladovanie potravín	14
Časť 9: Popis funkcií	18
• Ovládanie displeja.....	18
• Funkcie tlačidiel.....	18
Časť 10: Údržba a starostlivosť o chladničku	21
• Vypínanie chladničky	22
• Tipy na úsporu energie.....	23
ČASŤ 11: KARTA INFORMAČNÝCH ÚDAJOV	24

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Na zaistenie vašej bezpečnosti a správneho použitia si, prosím, pred inštaláciou a prvým použitím tohto spotrebiča pozorne prečítajte túto používateľskú príručku, vrátane tipov a varovaní. Aby nedochádzalo k zbytočným chybám a nehodám, je dôležité zaistiť, aby boli všetci používatelia tohto spotrebiča dôkladne oboznámení s jeho ovládaním a bezpečnostnými funkciami. Uschovajte tieto pokyny a zaistite, aby v prípade premiestnenia alebo predaja zostali pri tomto spotrebiči, aby po celý čas životnosti spotrebiča boli k dispozícii informácie o správnom a bezpečnom používaní tohto spotrebiča.

Aby nedošlo k ohrozeniu života alebo majetku, dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tejto používateľskej príručke. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené ich zanedbaním.

Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí iba vtedy, keď sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvám pri nesprávnom používaní.
- Deti musia byť neustále pod dozorom, aby si s týmto spotrebičom nehrali.
- Čistenie a používateľskú údržbu smú vykonávať iba deti staršie ako 8 rokov, ktoré sú pod dozorom.
- Obalové materiály udržiavajte mimo dosahu detí. Hrozí riziko udusenía.
- Pred likvidáciou tohto spotrebiča vytriahnite zástrčku zo zásuvky, odrežte pripájací kábel (čo najbližšie k spotrebiču) a odstráňte dvierka, aby ste zabránili úrazu hrajúcich sa detí elektrickým prúdom alebo ich uzatvoreniu v tomto spotrebiči.
- Ak má tento spotrebič s magnetickým tesnením dvierok nahradiť staršie zariadenie vybavené na dvierkach alebo kryte zámkom s pružinovou západkou, zaistite, aby bola pred likvidáciou starého zariadenia zámka s pružinovou západkou vyradená z činnosti. Tým zabránite tomu, aby sa z tohto zariadenia stala životu nebezpečná pasca pre deti.



VAROVANIE! Neblokujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo, v prípade vstavanía spotrebiča, v kuchynskej linke.



VAROVANIE! Proces odmrazovania sa nesnažte urýchliť žiadnymi mechanickými zariadeniami či inými pomôckami s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.



VAROVANIE! Nesmiete poškodiť chladiaci obvod.



VAROVANIE! Nepoužívajte vnútri chladničky iné elektrické spotrebiče (ako napr. výrobníky zmrzlín), ak výrobca také použitie nepovolí.



VAROVANIE! Nedotýkajte sa žiarovky, ak bola dlho zapnutá – mohla by byť veľmi horúca.¹⁾

- Vnútri tohto spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako napríklad spreje s horľavým obsahom.
- V chladiacom okruhu tohto spotrebiča sa používa chladiivo izobután (R600a), čo je zemný plyn s vysokou úrovňou kompatibility so životným prostredím, ktorý je však horľavý.



- Počas prepravy a inštalácie tohto spotrebiča zaistite, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladiaceho okruhu.
 - nepoužívajte otvorený oheň a prostriedky na zapalovanie
 - dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej je spotrebič umiestnený
- Akákoľvek zmena špecifí kácií alebo úprava tohto produktu je nebezpečná. Akékoľvek poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach.
VAROVANIE! Akékoľvek elektrické súčasti (zástrčka, napájací kábel, kompresor a pod.) musí vymeniť



iba autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaný servisný technik.



VAROVANIE! Žiarovka dodávaná k tomuto spotrebiču je „žiarovka na špeciálne použitie“, ktorá je použiteľná iba v tomto spotrebiči. Táto „žiarovka na špeciálne použitie“ nie je použiteľná na domáce osvetlenie.¹⁾

- Napájací kábel je zakázané predlžovať.
- Uistite sa, že zástrčka napájacieho kábla nie je pritlačená alebo poškodená zadnou časťou spotrebiča. Pritlačená alebo poškodená zástrčka napájacieho kábla by sa mohla prehriať a spôsobiť požiar.
- Zaistite, aby zostal voľný prístup k sieťovej zástrčke spotrebiča.
- Neťahajte za napájací kábel.
- Ak je zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku napájacieho kábla. Inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Je zakázané používať tento spotrebič bez lampy.
- Tento spotrebič je ťažký. Pri jeho premiestňovaní dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, nevyťahujte potraviny z priestoru mrazničky a ani sa ich nedotýkajte, aby ste si neprivodili poškodenie pokožky alebo popálenie mrazom.
- Nevystavujte tento spotrebič dlhodobo priamemu slnečnému svetlu.

Každodenné používanie

- Nekladte na plastové diely vnútri spotrebiča horúce predmety.
- Nevkladajte potraviny tak, aby sa dotýkali zadnej steny.
- Zmrazené potraviny sa nesmú po rozmrazení znovu zmrazovať.¹⁾
- Dopredu zabalené zmrazené potraviny skladujte podľa pokynov výrobcov týchto zmrazených potravín.¹⁾
- Je nutné dôsledne dodržiavať odporúčanie pre skladovanie od výrobcu spotrebiča. Riadte sa príslušnými pokynmi.
- Do priestoru mrazničky nekladajte nápoje sytené oxidom uhličitým alebo šumivé nápoje, pretože vytvárajú tlak na nádobu, ktorý môže spôsobiť jej výbuch a následné poškodenie tohto spotrebiča.¹⁾
- Nanuky môžu v prípade konzumácie bezprostredne po vybratí z mrazničky spôsobiť omrzliny.¹⁾

Údržba a čistenie

- Pred údržbou vypnite spotrebič a odpojte sieťovú zástrčku od sieťovej zásuvky.
- Nečistite spotrebič pomocou kovových predmetov.
- Na odstránenie námrazy z tohto spotrebiča nepoužívajte ostré predmety. Používajte plastovú škrabku.¹⁾
- Pravidelne kontrolujte odtok v chladničke na odvádzanie vody pri odmrazovaní. Ak je to nutné, odtok vyčistite. Ak je odtok blokovaný, voda sa bude držať v dolnej časti spotrebiča.²⁾



Inštalácia

DÔLEŽITÉ!

Pri pripájaní k zdroju elektrickej energie postupujte dôsledne podľa pokynov v príslušných odsekoch.

- Vybalte spotrebič a skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je spotrebič poškodený, nepripájajte ho. Prípadné škody ihneď oznámte svojmu predajcovi. V takom prípade nevyhadzujte obalové materiály.
- Pred pripojením spotrebiča odporúčame počkať najmenej štyri hodiny, aby mohol olej stiecť späť do kompresora.
- Okolo spotrebiča je nutné zaistiť dostatočnú cirkuláciu vzduchu, inak môže dôjsť k prehriatiu. Aby bolo zaistené dostatočné odvetrávanie, postupujte podľa pokynov na inštaláciu.
- Tam, kde je to možné, by mali byť pri stene použité rozpery, aby nedošlo k dotyku alebo zachyteniu horúcich dielov (kompresor, kondenzátor) a nehrozilo popálenie.
- Tento spotrebič sa nesmie umiestňovať do blízkosti radiátorov alebo sporákov.
- Po inštalácii spotrebiča musí sieťová zástrčka zostať dostupná.

Opravy

- Akékoľvek elektrikárske práce nutné na opravu tohto spotrebiča musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo iná kompetentná osoba.
- Tento produkt smie opravovať iba autorizované servisné stredisko a musia sa použiť iba originálne náhradné diely.

Úspora energie

- Nevkladajte do spotrebiča horúce potraviny;
- Potraviny nevkladajte tesne vedľa seba, aby nebola blokována cirkulácia vzduchu;
- Uistite sa, že sa potraviny nedotýkajú zadnej steny jednotlivých priestorov;
- Ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie, neotvárajte dverka;
- Neotvárajte dverka často;
- Nenechávajte dverka otvorené príliš dlho;
- Nenastavujte termostat na príliš nízku teplotu;
- Niektoré príslušenstvo, ako napríklad zásuvky, je možné vybrať na získanie väčšieho skladovacieho objemu a zníženie potreby energie.

Ochrana životného prostredia



Tento spotrebič neobsahuje plyny, ktoré by mohli poničiť ozónovú vrstvu, a to ani v chladiacom obvode, ani v izolačných materiáloch. Spotrebič nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Izolačná pena obsahuje horľavé plyny: spotrebič musí byť zlikvidovaný podľa nariadení pre takéto spotrebiče, vydávané miestnou samosprávou. Vyvarujte sa poškodenia chladiacej jednotky, najmä výmenníka tepla. Materiály použité na výrobu tohto spotrebiča označené symbolom ♻️ sú recyklovateľné.



Tento symbol na produkte alebo jeho obale znamená, že tento produkt sa nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Namiesto toho ho musíte odovzdať v príslušnom zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predísť potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by inak mohlo dôjsť v prípade nesprávnej likvidácie tohto produktu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytnú miestne úrady, firma zaisťujúca likvidáciu odpadov alebo predajca, u ktorého ste tento produkt kúpili.

Obalové materiály

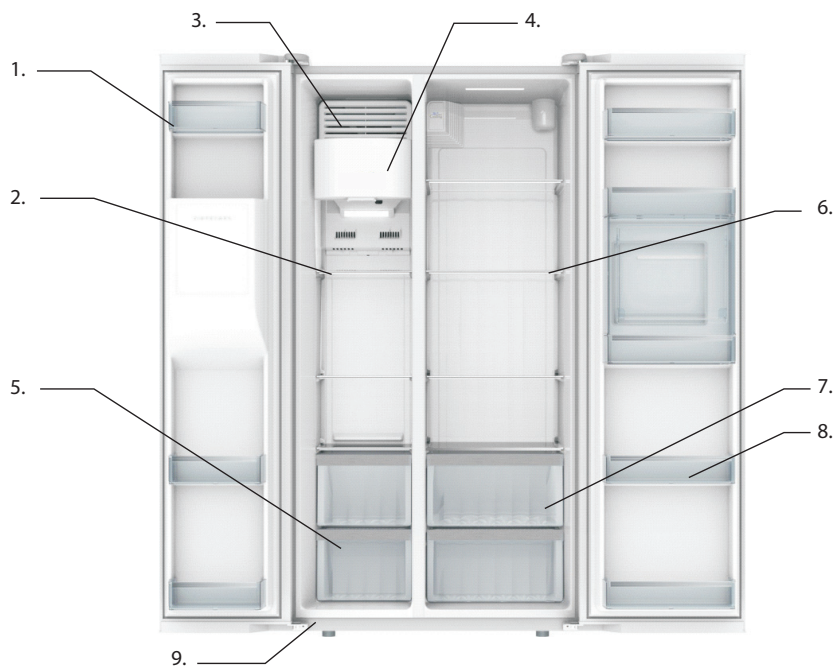
Obalové materiály označené symbolom sú recyklovateľné. Zlikvidujte obalový materiál uložením do vhodného odpadového kontajnera na recykláciu.

Likvidácia spotrebiča

1. Odpojte sieťovú zástrčku od sieťovej zásuvky.
2. Odrežte sieťový kábel a zlikvidujte ho.

- ¹⁾ Ak je spotrebič vybavený priestorom mrazničky.
- ²⁾ Ak je spotrebič vybavený priestorom na čerstvé potraviny.

ČASŤ 2: POPIS



- 1 Dverná priehradka mrazničky
- 2 Sklenená polica priestoru mrazničky
- 3 Box výrobníka ľadu
- 4 Ľadový box
- 5 Zásuvka priestoru mrazničky
- 6 Sklenená polica priestoru chladničky
- 7 Box na zeleninu
- 8 Dverná priehradka chladničky
- 9 Dolný kryt

Tento obrázok je iba orientačný, váš spotrebič môže vyzerat' odlišne.

SK - 6

ČASŤ 3: PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

Špecifikácie produktu

- **Technológia na udržiavanie neustálej čerstvosti**
Samostatný systém cirkulácie vzduchu v priestore chladničky, samostatné ovládanie teploty, stabilná skladovacia teplota, dlhý čas čerstvosti.
- **Defrost pre-cold**
Technológia Defrost pre-cold na zaistenie stabilnej teploty v chladničke, vhodná na udržiavanie čerstvosti potravín.
- **Schopnosť odmrazovania**
Odmrazovanie závisí od frekvencie používania a jeho zmyslom je úspora energie.
- **Špičková tepelno-izolačná technológia**
Silná pena v tepelno-izolačnej vrstve, nízka spotreba energie.
- **Posuvné police s jednoduchým používaním**
Priehradka mrazničky a chladničky navrhnutá ako posuvná a rozťažná, na jednoduché ukladanie potravín.
- **Umelá inteligencia**
Efekt mrazenia sa nastavuje podľa skladovacej teploty a vnútornej teploty pomocou počítača.
- **Príjemné rozmery**
Extrémne malé rozmery, extrémne veľký objem, priestor chladničky používa luxusné spevnené sklenené police.
- **CFC a beznámrazový dizajn. Urýchlenie mrazenia**
- **Automatický alarm v prípade problému**
- **Spoločiteľný kvalitný kompresor**
- **Alarm otvorenia dveriek, LED displej**
- **Technológia čerstvých vitamínov**

ČASŤ 4: SPRÁVNE POUŽÍVANIE CHLADNIČKY



Výstraha!

- Proces odmrazovania neurýchľujte žiadnymi mechanickými pomôckami alebo inými metódami s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Vnútri priestorov na skladovanie potravín nepoužívajte žiadne elektrické spotrebiče s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Chladivo R600a a cyklopentánový penový materiál používané v tejto chladničke sú horľavé. Všetky vyradené a likvidované chladničky musia byť umiestnené mimo dosahu otvoreného ohňa a nesmú sa zapáliť.

Príprava novej chladničky

- Pred použitím vašej novej chladničky odstráňte všetky obalové materiály. Patrí sem penová základňa a všetky lepiace pásky držiace príslušenstvo chladničky vnútri aj vonku.
- Očistite vnútornú aj vonkajšiu časť chladničky navlhčenou handričkou (do teplej vody môžete pridať trochu čistiacieho prostriedku a po umytí nanovo očistite čistou vodou);
- Pripravte pre chladničku nezávislú dvoj pólovú zásuvku s uzemňovacím kontaktom; chladnička nesmie zdieľať viacúčelovú zásuvku s inými elektrickými spotrebičmi;
- Pripojte uzemňovací vodič! Uzemňovací pól zásuvky musí byť opatrený spoľahlivým uzemňovacím vodičom.
- Otvorte telo chladničky a vyberte dve skrutky príslušenstva z vrecúška s pokynmi; potom ich nainštalujte do dolného nosníka, ako je uvedené na schematickom nákrese vpravo.

Pokyny na nastavenie výšky dvierok

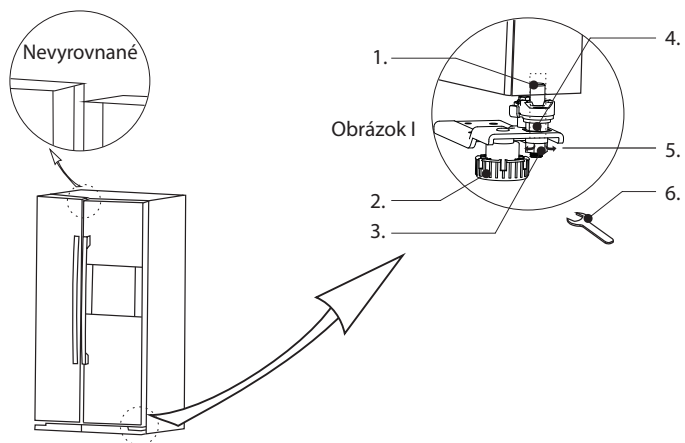
Pred nastavením výšky dvierok otočte pomocou kľúča maticu na nastavenie smerom dole proti smeru hodinových ručičiek (ako je uvedené na Obrázku I) o 2 otáčky, a uvoľnite maticu na nastavenie smerom dole. Otočte maticu na nastavenie smerom hore (ako je uvedené na Obrázku I) na nastavenie výšky a potom znovu dotiahnite maticu na nastavenie smerom dole v smere hodinových ručičiek.

1. Keď sú dvierka chladiaceho priestoru nízko:

Otvorte dvierka, pomocou priloženého kľúča otočte maticu na nastavenie smerom hore proti smeru hodinových ručičiek spôsobom uvedeným na Obrázku I, na ich posunutie nahor tak, aby boli rovnobežné a vyrovnané.

2. Keď sú dvierka chladiaceho priestoru vysoko:

Otvorte dvierka, pomocou priloženého kľúča otočte maticu na nastavenie smerom hore v smere hodinových ručičiek spôsobom uvedeným na Obrázku I, na ich posunutie dole tak, aby boli rovnobežné a vyrovnané.



1. Zasunutý hriadeľ
2. Vyrovnávacie nohy
3. Matica na nastavenie smerom dole
4. Matica na nastavenie smerom hore
5. Doprava
5. Kľúč

POZNÁMKA:

Nastavovať výšku nie je možné v príliš veľkom rozsahu. Celkovú výšku je možné nastaviť o 5 mm!

ČASŤ 5: PREPRAVA A UMIESTNENIE CHLADNIČKY

Preprava

Chladničku, prosím, počas prepravy neprevracajte, nestláčajte a nevystavujte vibráciám; pri preprave nesmie byť uhol naklonenia väčší než 45 stupňov.

Pri presune nedržte chladničku za dvierka alebo kryciu dosku.

Umiestnenie

Zaistite správnu cirkuláciu vzduchu okolo chladničky a neumiestňujte spotrebič do blízkosti zdrojov tepla, na priame slnečné svetlo, do miest s výskytom vlhkosti alebo vody, a zamedzte korózii a zoslabeniu izolácie.

Nad hornou časťou musí byť aspoň 30 cm voľného miesta, po oboch stranách a vzadu pri stene musí byť aspoň 10 cm voľného miesta, aby sa chladnička ľahko otvárala a aby bol zaistený odvod tepla.

Nainštalujte chladničku na pevnú a rovnú podlahu (ak nie je rovná, vyrovnajte ju pomocou vodováhy).



Pozor!

Nedovoľte, aby došlo k priškripeniu napájacieho kábla chladničkou alebo iným ťažkým predmetom, inak hrozí nebezpečenstvo poškodenia napájacieho kábla a iné nebezpečenstvá.

Pred pripojením napájania, prosím, starostlivo skontrolujte rozsah napätia chladničky a zdroja energie.

ČASŤ 6: ZAČÍNAME

Pred použitím zaistite, aby bola chladnička nainštalovaná na pevnej a rovnej podlahe. Venujte maximálnu pozornosť zaisteniu bezpečnosti.

1. Po vybalení chladničky na ňu pripevnite dolný kryt.
(Ak sú dvierka nerovné, prečítajte si, prosím, pokyny na nastavenie, ktoré sa nachádzajú v ľavom dolnom rohu pravého panelu chladničky a nastavte.)
2. Pripojte chladničku k zdroju energie
Po pripojení k zdroju energie je chladnička vo východiskovom stave a ukazuje aktuálnu teplotu chladenia a mrazenia. Chladnička je vybavená pamäťou na záznam pri vypnutí energie; pri jej prvom zapnutí a potom po každom zapnutí sa nastaví prevádzkový režim nastavený pri poslednom vypnutí.
3. Prevádzkový režim chladničky
Ručný režim: Pomocou tlačidiel na ovládanie teploty nastavte teplotu.
4. Vložte do chladničky potraviny
Po určitom čase prevádzky s pripojeným zdrojom energie sa chladnička vnútri plne vychladí. Potom môžete do chladničky vložiť potraviny a začať ju používať.

TIPY:

Keď nastavíte inú teplotu alebo vložíte do chladničky nové potraviny, bude chvíľu trvať, než sa dosiahne vnútorná teplota. Dĺžka tohto času závisí od veľkosti zmeny teploty, teploty okolitého prostredia, frekvencie otvárania dvierok, množstva potravín a pod.

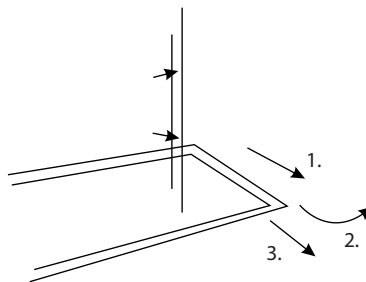
Priestor chladničky

Vkladajte do priestoru chladničky potraviny na krátkodobé skladovanie alebo potraviny, ktoré chcete mať kedykoľvek k dispozícii.

Napriek tomu, že regulácia teploty umožňuje udržiavanie priemernej teploty vo väčšine chladných priestorov v rozmedzí 0 – 10 °C, na dlhodobú konzerváciu potravín to nestačí. Preto je možné priestor chladničky používať iba na krátkodobé skladovanie potravín.

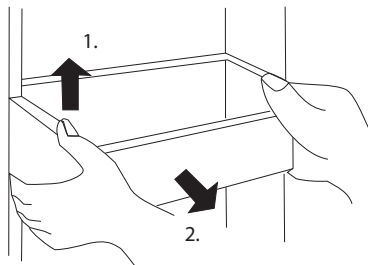
Nastavenie police

V závislosti od potrieb skladovania potravín môžete nastaviť policu do vhodnej polohy. Na uľahčenie jej používania alebo na nastavenie polohy môžete policu kĺzavo nastaviť tak, aby ste ju mohli ľahko používať a nastavovať. Keď chcete policu vyčistiť, posuňte ju, prosím, v smere (1.) a potom otočte policu v smere (2.) o 90°, kým nie je kolmá k originálnemu smeru a vytiahnite policu v smere (3.).



Nastavenie výšky a čistenie priehradky

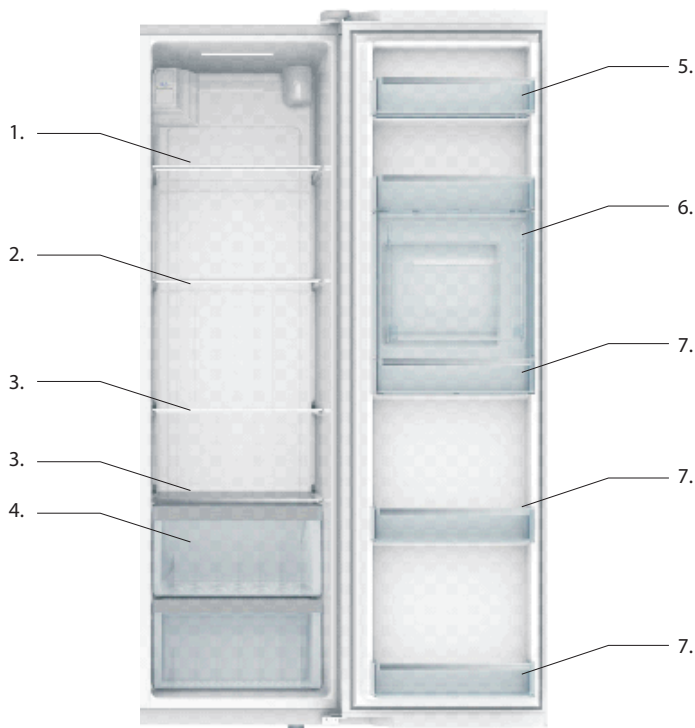
Zdvihnite priehradku v smere (1.), podržte obe strany a potom ju vytiahnite v smere (2.). Po vyčistení nainštalujte priehradku opačným smerom. Môžete takisto nastaviť polohu podľa výšky ukladaných potravín.



ČASŤ 7: PRIESTOR CHLADNIČKY

Odporúčanie skladovacej oblasti pre všetky druhy potravín

V závislosti od cyklu chladenia existujú v rôznych oblastiach chladničky rôzne teploty. Preto by mali byť rôzne druhy potravín umiestnené do oblastí s odlišnou teplotou.



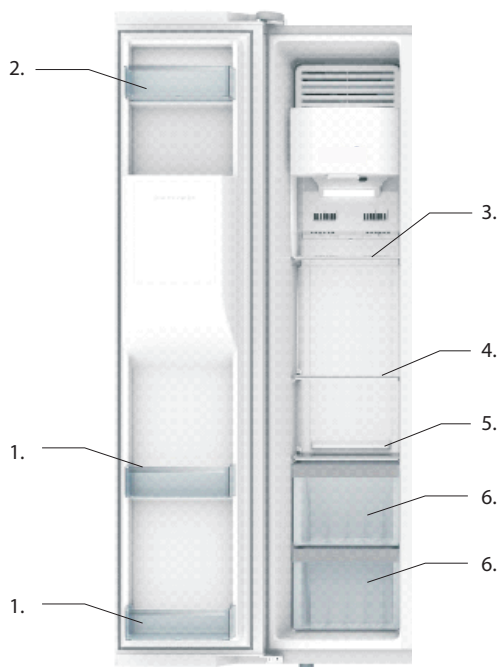
1. Na uloženie cestovín, konzervovaných potravín, mlieka a pod.
2. Na uloženie rýchleho občerstvenia, ľahko sa miešacích chuťových potravín, mliečnych výrobkov a pod.
3. Na uloženie vareného mäsa, salám a pod.
4. Na uloženie ovocia, zeleniny a pod.
5. Na uloženie vajec, masla, syrov a pod.
6. Na uloženie ľahko otvárateľných konzerv, konzervovaných potravín, korenia a pod.
7. Na uloženie všetkých druhov nápojov vo fľašiach a potravín

ČASŤ 8: PRIESTOR MRAZNIČKY

Priestor mrazničky je určený na dlhodobé skladovanie potravín

Teplota priestoru mrazničky je veľmi nízka, takže dokáže zaistiť dlhodobú čerstvosť potravín. Do tohto priestoru by ste mali ukladať potraviny na dlhodobé skladovanie. Nemali by ste však zabúdať na lehotu skladovateľnosti uvedenú na obale potravín.

Odporúčanie skladovacej oblasti pre všetky druhy potravín



1. Skladovacie mriežky v dverkách priestoru mrazničky (2 hviezdičky) sa používajú na krátkodobé skladovanie potravín a zmrzliny.
2. Skladovacie mriežky v priestore mrazničky sa používajú na skladovanie zmrazených potravín.
3. Sklenené police sa používajú na skladovanie zmrazených potravín, ako sú ryby, mäso a zmrzlina.
4. Otočný výrobnik ľadu sa používa na výrobu ľadu.
5. Ľadový box sa používa na skladovanie kusov ľadu.
6. Zásuvka mrazničky sa používa na skladovanie rýb, mäsa a hydiny s obalom potravín.

Prevádzka a bezpečnostné opatrenia pre výrobník ľadu

POZNÁMKA:

Pripojenie vodovodných rúrok: na vylúčenie akéhokoľvek nebezpečenstva požiadajte, prosím, o inštaláciu popredajné servisné oddelenie našej spoločnosti alebo odborníkov.



Výstraha!

Vodovodné rúrky sa musia pripájať pri odpojenom napájaní. Úraz elektrickým prúdom môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.

Používateľ musí rozhodnúť, či sa bude pri inštalácii vodovodnej rúrky vyžadovať ventil na zamedzenie spätného toku. Ak sa vyžaduje, musí ho používateľ samostatne kúpiť a nainštalovať jednocestný ventil alebo ventil na zamedzenie spätného toku na pripojenie vodovodného vedenia, alebo musí požiadať o inštaláciu odborníka.



Poznámky!

Vodovodnú rúrku nie je možné používať v miestach, kde teplota okolia klesá pod 0 °C, inak môže dôjsť k zamrznutiu.

Vodovodnú rúrku nie je možné pripojiť k horúcej vode, ktorá by mohla spôsobiť deformácie.

Mala by sa použiť vodovodná rúrka s rozsahom tlaku 30 – 100 psi.

Nižší tlak môže spôsobiť tvorbu menších kusov ľadu a dlhší čas vydania vody.

Vyšší tlak môže naproti tomu poškodiť filter.

Rúrku nie je možné pripojiť k nápojom, alkoholu alebo iným tekutinám s výnimkou vody.

1. Zastavte vodovodný kohútik.
2. Pripojte vodovodnú rúrku k vodovodnému kohútiku. Vodovodná rúrka by mala byť dostatočne dlhá, aby nedošlo k odpadnutiu vodovodnej rúrky počas premiestnenia chladničky.
3. Vypnite chladničku.
4. Pomocou spojovacej rúrky spojte vodovodné rúrky za chladničkou a vodovodný kohútik.
5. Aby nedošlo k odpadnutiu alebo úniku z rúrok, musia byť pripevnené pomocou upevňovacích svoriek.
6. Otvorte prívod vody a skontrolujte netesnosti.
7. Zapnite chladničku a normálne ju používajte.

Používanie automatického výrobníka ľadu/dávkovača ľadu a vody

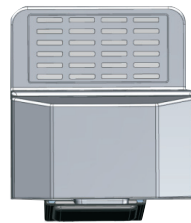


Poznámky!

Používajú sa vodovodné rúrky s rozsahom tlaku 30 – 100 psi.

Zmäkčovadlá vody môžu poškodiť výrobník ľadu a je zakázané ich používať.

Pri dlhšom výpadku napájania než 1 hodina, prosím, skontrolujte kusy ľadu v skladovacom boxe. Ak sa kusy ľadu roztápajú a spájajú k sebe, vyprázdnite ich, prosím, pretože spojené kusy ľadu by mohli spôsobiť poruchu systému ľadu.



Výrobník ľadu

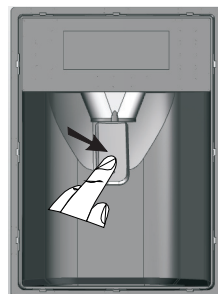
Keď sa kusy ľadu v skladovacom boxe spájajú k sebe, je lepším riešením ich rozpustiť teplou vodou, než ich rozbiť a vybrať ostrým nástrojom, ktorý by mohol poškodiť chladničku.

Prívod studenej vody

1. Vyberte tlačidlo ľadu/vody na doske displeja a uistite sa, že indikátor vody svieti.
2. Keď je doska spínača vody stlačená hrnčekom, vydáva sa studená voda.
3. Pri prvom použití tejto chladničky nie je voda vydaná skôr, než sa naplní vodná nádrž v chladničke. Normálny spôsob získania vody je stlačenie a podržanie dosky spínača 2 – 3 minúty.
4. Hneď ako začne voda vytekať, vypúšťajte, prosím, vodu 3 minúty, aby sa zbavila vzduchu a zápachu plastu vo vodovodnej rúrke.
5. Keď sa vyžaduje studená voda, odporúčame pred získaním vody získať trochu ľadu.
6. Pri získavaní vody je normálne, keď počujete hluk činnosti ventilu.

1. Automatický výrobnik ľadu pracuje, keď mraznička dosahuje požadovanú teplotu pod 0 °C po perióde normatívneho času po zapnutí chladničky. Pri normálnej teplote je čas medzi prvým zapnutím chladničky a prvou výrobou ľadu približne 6 hodín.
2. Ľad vyrobený ako prvý po inštalácii chladničky vyhodte z dôvodu plastového zápachu a nečistôt.
3. Časový interval výroby ľadu je približne 2 hodiny a množstvo ľadu sa líši podľa rôznych prevádzkových podmienok.
4. Keď je úložisko ľadu plné, výrobnik ľadu sa automaticky zastaví; keď je úložisko ľadu prázdne, výrobnik ľadu znovu automaticky vyrobí ľad.
5. Hluky odmrazovania, prevádzky motora, pustenia ľadu do úložiska ľadu a prevádzky ventilu na prívod vody sa nemusia objavovať pravidelne. Nepredstavujú však chyby.
6. Použite, prosím, vypínač na rozdeľovači na vypnutie funkcie výroby ľadu, ak ju nepotrebuje. Výrobiteľ ľadu sa dodáva v stave ZAPNUTÉ. Ak je to nevyhnutné, po inštalácii chladničky, prosím, túto funkciu včas vypnite. Keď je funkcia výroby ľadu zapnutá bez pripojenia k vodovodnému vedeniu, ozýva sa prevádzkový hluk ventilu pre prívod vody.
7. Keď sú kusy ľadu po určitom čase menšie než obvykle, overte, prosím, frekvenciu výmeny filtra. Keď filter dosiahne koniec prevádzkového času, je tlak prívodu vody menší a kusy ľadu sú tiež menšie.
8. Pri čistení skladovacieho boxu na ľad vypnite funkciu výroby ľadu na rozdeľovači ešte pred tým, než vyberiete skladovací box na ľad.
9. Počas reinstalácie vybraného skladovacieho boxu na ľad neotáčajte závitovkou. V prípade otočenia nie je možné závitovku normálne zostaviť a nainštalovať. Pri vyberaní ľadu môže byť poškodený. Ak došlo k otočeniu závitovky, otočte závitovku dolava a doprava na zaistenie normálnej inštalácie.

1. Vyberte tlačidlo ľadu/vody na doske displeja, vyberte celé alebo drvené kusy ľadu a uistite sa, že príslušný indikátor svieti.
2. Použite nádobu na stlačenie a podržanie dosky spínača, aby ste získali ľad.
3. Podľa stavu prívodu vody sa môžu spolu s celými kusmi ľadu dostať von niektoré zmiešané malé kusy ľadu.
4. Keď požadujete drvené kusy ľadu, pritlačte, prosím, nádobu čo najbližšie k otvoru na vydávanie ľadu, aby drvený ľad nevypadol mimo.
5. Pri získavaní ľadu je normálne, keď počujete hluk motora, drvenie ľadu a pod.
6. Kvôli ochrane motora sa chladnička v prípade stlačenia dosky spínača na 1 minútu alebo dlhšie zastaví. Po uvoľnení dosky spínača a chvílkovom počkaní môžete znovu normálne získať ľad. Keď sa vyžaduje veľké množstvo celých kusov ľadu, otvorte, prosím, dvierka mrazničky, vyberte skladovací box na ľad a použite v ňom uložený ľad.

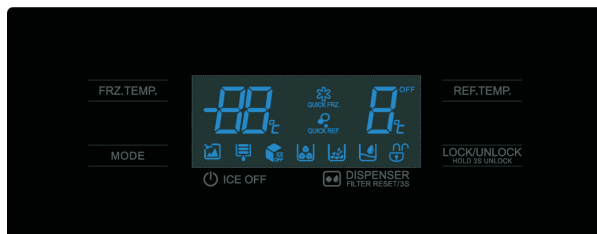


Postup pri výmene filtra

1. Filter inštalovaný do tejto chladničky čistí podľa normy NSF42 a dokáže v tečúcej vode filtrovať zápach, chlór a pod.
2. Cyklus výmeny tohto filtra je približne 6 mesiacov. Keď je potrebná výmena, indikátor na doske displeja sa rozsvieti. Cyklus výmeny môže byť v závislosti od prevádzkového prostredia skrátený.
3. Vďaka funkcii BY-PASS (Obtok) je možné dodávať vodu normálne bez použitia filtra. V prípade potreby môžete nainštalovať prídavný filter a používať ho sami mimo chladničky.
4. Počas výmeny môže uniknúť trochu vody zo spojovacieho dielu; umiestnením nádoby pod tento diel ju môžete zachytiť.
5. Filter sa inštaluje do vložky chladničky. Môžete uchopiť dolnú rúrku a otočiť ju doľava na jej vybratie. Keď je vybratie ťažké, môžete pred odpojením filtra odstrániť tienidlo svetidla v chladničke.
6. Pri zostavovaní postupujte v opačnom poradí. Zatlačte ho nahor a otočte ho súčasne doprava.

ČASŤ 9: POPIS FUNKCIÍ

Pozrite sa na nasledujúci obrázok s konfiguráciou tlačidiel a zobrazenia rozhrania pre ručné ovládanie (ovládacie rozhranie je závislé od modelu)



Ovládanie displeja

Po zapnutí panelu displeja sa o 3 s zobrazia všetky objekty, ozve sa spúšťač tón a panel zobrazí režim systémovej pamäte a nastavenia teploty. Toto je režim uzamknutia. Východiskový továrenský stav pamäte hlavnej ovládacej dosky: teplota chladiaceho priestoru a mraziaceho priestoru je nastavená na 5 °C a -18 °C v tomto poradí; nie je nastavený špeciálny režim; výrobnik ľadu je vo východiskovom nastavení vypnutý. Po nastavení na paneli displeja sa stav zmení a uloží do pamäte hlavnej ovládacej dosky.

Za normálnych okolností sa obrazovka displeja prepne do pohotovostného režimu a potom zhasne po tom, čo je doska displeja uzamknutá bez toho, aby sa vykonala operácia otvorenia dveriek a použilo akékoľvek tlačidlo počas 30 s.

Ak sa použije akékoľvek tlačidlo, dôjde k chybe komunikácie, chybe snímača a poruche výroby ľadu, keď sú otvorené dverka, obrazovka displeja sa rozsvieti a zobrazí príslušné informácie. Číselná oblasť zobrazuje nastavenie teploty všetkých priestorov; keď nastane chyba komunikácia, oblasť teploty mrazenia zobrazí informácie o chybe komunikácie; keď nastane chyba snímača, oblasť teploty mrazenia poskytuje jednu po druhej informácie o všetkých chybových kódach v stave uzamknutia; v stave odomknutia sa rozsvieti vzor odomknutia; v stave uzamknutia sa rozsvieti vzor uzamknutia. Na ovládanie neuzamknutých tlačidiel v stave uzamknutia (s výnimkou tlačidla možností ľadovej vody a resetovania filtra) bude blikať vzor uzamknutia.

Funkcie tlačidiel

FRZ. TEMP. (Teplota mrazenia): Tlačidlo teploty mrazenia

REF. TEMP. (Teplota chladenia): Tlačidlo teploty chladenia

MODE.SEL (Výber režimu): Tlačidlo možností funkcie

LOCK/UNLOCK (Uzamknutie/Odomknutie): Tlačidlo uzamknutia/odomknutia

ICE OFF (Vypnutie ľadu): Tlačidlo zapnutia/vypnutia výrobníka ľadu

DISPENSER (Dávkovač): Tlačidlo možností ľadovej vody

1. LOCK/UNLOCK (Uzamknutie/Odomknutie)

Podržte tlačidlo „LOCK/UNLOCK“ na 2 s v stave odomknutia – systém sa prepne do stavu uzamknutia; podržte tlačidlo „LOCK/UNLOCK“ na 2 s v stave uzamknutia – systém sa prepne do stavu odomknutia.

Pri odomykaní sa rozsvieti vzor odomknutia; pri uzamykaní sa rozsvieti vzor uzamknutia.

Na ovládanie neuzamknutých tlačidiel v stave uzamknutia (s výnimkou tlačidla možností ľadovej vody



a resetovania filtra) bude blikať vzor uzamknutia. Ak v stave odomknutia nevykonáte 30 s žiadnu operáciu, systém sa automaticky prepne do stavu uzamknutia. S výnimkou tlačidla „DISPENSER“ a operácie resetovania filtra sa musia operácie nasledujúcich tlačidiel vykonať v stave odomknutia. Pri akejkoľvek operácii v stave uzamknutia bude blikať ikona zámky a ozve sa zvuk upozorňujúci na chybnú operáciu. Pri uzamykaní musí byť platné nasledujúce nastavenie.

2. **MODE.SEL (Výber režimu)**

Stlačte tlačidlo „MODE.SEL“ na cyklické nastavenie režimu „Holiday“ (Dovolenka) → „Super Freezing“ (Super mrazenie) → „Super Cooling + Super Freezing“ (Super chladenie + Super mrazenie) → „Super Freezing“ (Super mrazenie) → „None“ (Žiadny) → „Holiday“ (Dovolenka)... Synchronne sa zobrazí/zhasne panel displeja a ikona príslušného nastavenia.

Režim Holiday (Dovolenka): Mraziaci priestor pracuje s nastavením teploty -18 °C a chladiaci priestor je vypnutý (nemrazi). (Vypnutie chladiaceho priestoru nemá žiadny vplyv na jeho ovládač s indikátorom).

Režim Super Freezing (Super mrazenie): Mraziaci priestor pracuje s nastavením teploty -24 °C; režim Super Freezing (Super mrazenie) sa automaticky ukončí po 26 hodinách prevádzky. Potom sa pre mraziaci priestor obnoví platné nastavenie teploty pred režimom Super Freezing (Super mrazenie). (Vypnutie a zapnutie napájania režim Super Freezing ukončí. Potom sa nastavená teplota mraziaceho priestoru obnoví na -18 °C).

Režim Super Cooling (Super chladenie): Chladiaci priestor pracuje s nastavením teploty 2 °C; režim Super Cooling (Super chladenie) sa automaticky ukončí po 150 minútach prevádzky. Potom sa pre chladiaci priestor obnoví originálne nastavenie teploty. (Vypnutie a zapnutie napájania režim Super-cooling ukončí) Potom sa obnoví nastavenie teploty chladiaceho priestoru na 5 °C.

Stlačte tlačidlo „FRZ. TEMP.“ alebo „REF. TEMP.“ – režim Holiday (Dovolenka) sa ukončí; pre chladiaci a mraziaci priestor sa obnoví originálne nastavenie teploty;

Stlačte tlačidlo „FRZ. TEMP.“ – režim Super Freezing (Super mrazenie) sa ukončí; mraziaci priestor obnoví prevádzku s originálnym nastavením teploty;

Stlačte tlačidlo „REF.TEMP.“ – režim Super Cooling (Super chladenie) sa ukončí; chladiaci priestor obnoví prevádzku s originálnym nastavením teploty;

Podržte tlačidlo „MODE.SEL“ na 2 s na zrušenie/nastavenie funkcie zvuku otvárania dverí. Pri prvom zapnutí panelu displeja má systém vo východiskovom nastavení zapnutý zvuk otvárania dverí. Stlačte znovu toto tlačidlo na zrušenie zvuku otvárania dverí. Pri otvorení dverí sa neozve zvukový signál (stále však platí varovanie pri prekročení časového intervalu na otvorenie dverí).

3. **REF.TEMP. (Teplota chladenia)**

Nastavenie teploty chladiaceho priestoru

Stlačte tlačidlo „REF.TEMP.“ na výber chladiaceho priestoru – nastavenie teploty chladiaceho priestoru blika; stlačte znovu tlačidlo „REF.TEMP.“ na nastavenie teploty chladiaceho priestoru; nastavte cyklicky stav chladiaceho priestoru „8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8“ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, oblasť teploty chladenia prestane blikať po uplynutí 5 s.

4. **FRZ.TEMP. (Teplota mrazenia)**

Nastavenie teploty mraziaceho priestoru

Stlačte tlačidlo „FRZ.TEMP.“ na výber mraziaceho priestoru – nastavenie teploty mraziaceho priestoru blika; stlačte znovu tlačidlo „FRZ.TEMP.“ na nastavenie teploty mraziaceho priestoru; nastavte cyklicky stav mraziaceho priestoru „-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16“ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, oblasť teploty chladenia prestane blikať po uplynutí 5 s.

5. **ICE OFF (Vypnutie ľadu)**

Stlačte tlačidlo „ICE OFF“ – príslušné slová a ikona sa rozsvietia/zhasnú a aktivuje/deaktivuje sa funkcia výroby ľadu.

6. **DISPENSER (Dávkovač)**

Stlačte tlačidlo „DISPENSER“ na výber stavu ľadu/vody; cyklicky nastavte stav „Get Ice (Získať ľad) Crushed Ice (Drvený ľad) Get Water (Získať vodu) None (Žiadny)“ – na paneli sa rozsvieti/zhasne príslušná ikona.





7. Nastavenie času prívodu vody do výrobníka ľadu

Podržte súčasne tlačidlo „FRZ.TEMP“ + „REF.TEMP“ na 2 s na otvorenie nastavenia stavu; stlačte tlačidlo „REF.TEMP“ a „FRZ.TEMP“ na zvýšenie alebo zníženie úrovne prívodu vody pre výrobník ľadu (nastaviteľné v rozmedzí 5 – 25 s).

(Čas nastavenia sa zobrazí v oblasti teploty mrazenia). Otvorte nastavenie stavu času prívodu vody do výrobníka ľadu alebo podržte kombináciu tlačidiel „FRZ.TEMP“ + „REF.TEMP“ na 2 s – tento režim sa ukončí.

Vyhľadanie

- Táto chladnička používa striedavé napájanie s napätím 220 – 240 V/50 Hz. Ak je kolísanie napätia veľké (mimo rozsahu 198 – 264 V), môže dochádzať k poruchám, ako sú napríklad problémy so zapnutím chladničky, chyba hlavnej ovládacej dosky a kompresora, neobvyklý hluk kompresora a pod. V takom prípade musíte nainštalovať automatický regulátor napätia, ktorý má na použitie výkon väčší než 1 000 W. Napájací kábel chladničky s dvoma zástrčkami zodpovedá štandardnej dvojzásuvke; napájacia zástrčka musí byť v pevnom kontakte so zásuvkou, inak môže dôjsť k požiaru.
- Nevyťahujte zástrčky chladničky uchopením a ťahaním za napájací kábel. Pevne uchopíte zástrčku a vytiahnite ju priamym pohybom zo zásuvky. Nedovoľte, aby bolo napájacie vedenie priškrípnuté chladničkou alebo aby naň bolo možné šliapať. Pri posúvaní chladničky od steny buďte opatrní. Nezamotávajúte a nepoškodzujete napájacie vedenie. Nepoužívajte napájacie vedenie a zástrčky, ak sú poškodené alebo opotrebované. Požiadajte určené servisné stredisko o výmenu napájacieho vedenia, ktoré je opotrebované či poškodené.
- Ak dôjde k úniku horľavého plynu, napríklad svietiplynu, uzavrite ventil plynu, otvorte dvere a okná, a neodpájajte ani nepripájajte zástrčky chladničky alebo iných spotrebičov.
- Vnútri tohto spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako napríklad spreje s horľavým obsahom.
- Nepoužívajte v blízkosti chladničky horľavé rozpúšťadlá, aby nedošlo k požiaru.
- Na zaistenie bezpečnosti neumiestňujte na dosku chladničky napájacie zástrčky, napäťovo regulované zdroje energie, mikrovlnné rúry a iné spotrebiče. Nepoužívajte v chladničke iné spotrebiče (s výnimkou odporúčaných modelov), aby nedošlo k elektromagnetickému rušeniu alebo nehodám.
- Nedovoľte deťom vstupovať do chladničky alebo ležať na chladničku. Inak môže dôjsť k zatvoreniu detí vnútri chladničky alebo zraneniu detí pádom chladničky.
- Po zapnutí chladničky sa nedotýkajte ľadového povrchu mrazničky rukami, obzvlášť keď sú vlhké, aby ste neutrpeli omrzliny.
- Medzera medzi oboma dverkami a medzera medzi dverkami a telom chladničky je veľmi úzka. Dávajte pozor, aby ste do týchto miest nestrčili ruky a nedošlo tak k zraneniu prstov. Pri uzatváraní a otváraní dvierok nedovoľte deťom zdržiavať sa v blízkosti chladničky.
- Nestriekajte na chladničku vodu, neoplachujte chladničku vodou a neinštalujte chladničku do vlhkých miest alebo miest, na ktoré strieka voda alebo dopadajú kvapky dažďa, aby nedošlo k narušeniu elektrickej izolácie chladničky.
- Nikdy túto chladničku sami nerozoberajte, nikdy chladničku neupravujte a nepoškodzujte chladiace rúry. Údržbu chladničky musia vykonávať profesionáli
- Do mrazničky nekladajte pivo ani iné nápoje vo fľaši. Po zmraznutí ich obsahu by mohla fľaša prasknúť.
- V prípade výpadku napájania alebo pred čistením vytiahnite zástrčku. Pred opätovným pripojením zástrčky minimálne 5 minút počkajte. Inak môže dôjsť k poškodeniu kompresora z dôvodu neustáleho zapínania.
- Pred likvidáciou vašej starej chladničky odoberte dvierka, odstráňte dverné tesnenie a police, a položte dvierka a priehradku do správnej polohy, aby nemohli deti vliezť dovnútra a spôsobiť nehodu.
- Tento produkt je chladnička pre domácnosť, splňajúca požiadavky predpisov vládnych noriem. Chladničky pre domácnosti slúžia iba na skladovanie potravín, nie na iné účely, ako napríklad skladovanie krvi, liekov a biologických produktov.



ČASŤ 10: ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ O CHLADNIČKU

Odmrazovanie mrazničky

Priestor mrazničky sa odmrazuje automaticky, bez ručného zásahu

Čistenie

Zvyšky potravín v chladničke môžu spôsobovať nepríjemný zápach, a preto je nutné chladničku pravidelne čistiť.

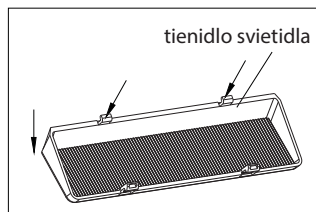
- Z bezpečnostných dôvodov pred čistením odpojte napájaciu zástrčku.
- Používajte na čistenie chladničky jemnú handričku alebo hubu namočenú v teplej vode.
- Vodu z povrchu chladničky odstráňte suchou handričkou.

Výmena svietidiel v mrazničke a chladničke, špecifikácie svietidiel

Špecifikácie: DC (jednosm.) 12 V, LED

Výmena svietidla chladničky

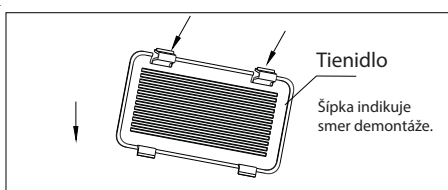
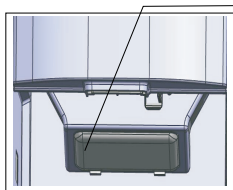
- Vypnite napájanie
- Ako je uvedené na obrázku, odstráňte tienidlo v smere riadiacej šípky, a potom dotiahnite skrutky a odstráňte LED svetlo;
- Vráťte späť rovnakým postupom v opačnom poradí
- Výmenu by mali vykonávať profesionáli



Výmena svietidla mrazničky

- Odpojte zástrčku na odpojenie napájania.
- Stlačte a odstráňte tienidlo podľa smeru na priloženom výkrese. Odstráňte skrutky a LED svetlo.

Svietidlo mrazničky



Vypínanie chladničky

Ak nebudete spotrebič dlho používať

Mali by ste odpojiť zdroj energie, inak môže vplyvom starnutia elektrického vedenia dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Pri výpadku napájania

Mali by ste minimalizovať frekvenciu otvárania dveriek a takisto nie je vhodné vkladať do chladničky čerstvé potraviny.

Pri likvidácii chladničky

Pred vyhodnotením vašej starej chladničky zaistite, aby boli odstránené dverka, aby deti nemohli vliezť dovnútra a nedošlo k nehode.

Jednoduchá analýza a riešenie problémov

Pred žiadosťou o opravu si, prosím, pozorne prečítajte nasledujúcu časť

Príznamy	Možná príčina/položky na kontrolu
	Uistite sa, že je pripojený zdroj energie a zástrčka je pevne pripojená do zásuvky Skontrolujte napätie (príliš nízke), zavolajte miestnu
Nefunguje	energetickú spoločnosť
Nechladí dokonale	Je nastavená príliš vysoká teplota (znižte ju) Príliš mnoho uložených potravín Nedávno boli vložené horúce alebo teplé potraviny Dvierka sa otvárajú príliš často alebo na príliš dlhý čas V blízkosti je zdroj tepla
Príliš vysoká hlučnosť	Rovná podlaha alebo stabilné umiestnenie chladničky Skontrolujte nastavenie správnej polohy
Potraviny na zmrazenie	Sú umiestnené v blízkosti vetracieho prieduchu
Zápach	Aromatické potraviny musia byť starostlivo zabalené Skazené potraviny Vnútorňa skrinka potrebuje vyčistiť

Ak situáciu pomocou uvedených postupov nevyriešite, kontaktujte náš popredajný servis. Ak je poškodený napájací kábel, musia ho z bezpečnostných dôvodov opraviť naši odborníci.


Tipy na úsporu energie

- Spotřebič je nutné umístit do nejchladnější části místnosti, daleko od spotřebičů produkujících teplo nebo potrubí kúrenia, a mimo priameho slnečného svetla.
- Nechajte horúce jedlá ochladiť na teplotu miestnosti, skôr než ich umiestnite do spotrebiča. Preťaženie spotrebiča si vynúti dlhší chod kompresora. Potraviny, ktoré sa zmrazujú príliš pomaly, môžu stratiť kvalitu alebo sa skaziť.
- Riadne potraviny zabaľte a nádoby utrite pred ich uložením do spotrebiča do sucha. Týmto sa zníži tvorba námrazy vnútri spotrebiča.
- Skladovací kôš spotrebiča by nemal byť vyložený hliníkovou fóliou, voskovým papierom alebo papierovou utierkou. Vložky narušujú cirkuláciu chladného vzduchu a znižujú tak efektívnosť mrazničky.
- Usporiadajte a označte potraviny, aby sa obmedzil čas otvorenia dvierok a čas hľadania. Vyberte naraz len potrebné množstvo položiek a zavrite dvere čo najskôr.

Čistá hmotnosť (kg)	112
Menovitý výkon (w)	188
Hodnota nárastu teploty (min)	420
Celkový priestor vyžadovaný na produkt (mm) (Š * H * V)	895 × 745 × 1 788
Celkový priestor vyžadovaný na používanie (mm) (Š * H * V)	1 535 × 998 × 1 788

ČASŤ 11: KARTA INFORMAČNÝCH ÚDAJOV

KARTA INFORMAČNÝCH ÚDAJOV: Philco

Značka Philco: PHILCO 	
Značka	Philco
Číslo produktu	PX 502 Iceberg
Typ spotrebiča 3)	7
Trieda energetickej účinnosti (A... nízka spotreba energie až G ... vysoká spotreba energie)	A++
Spotreba energie za 365 dní 1) kWh	325
Celkový dostupný objem: l	502
z toho: chladiaca časť l	339
z toho: mraziaca časť l	163
Klasifikácia mrazničky hviezdčkami	****
Bez námrazová technológia Frost Free	Priestor pre mrazenie a chladenie
Výpadok energie bezpečný počas h	7 hod.
Mraziaci výkon kg/24 h	10
Klimatická trieda 2)	T
Napätie	220 – 240 V/50Hz
Úroveň hlučnosti 4) dB (ref. 1 pW)	45
Rozmery cm (v × š × h) cm	178,8 × 89,5 × 74,5
Hmotnosť kg	112
Zabudovaný spotrebič	nie

- Spotreba elektrickej energie v kWh/rok je založená na výsledkoch normalizovaného testu vykonávaného počas 24 hodín.
Skutočná spotreba elektrickej energie závisí od používania a umiestnenia spotrebiča.
- SN: teploty okolia v rozmedzí +10 °C až +32 °C
ST: teploty okolia v rozmedzí +18 °C až +38 °C
N: teploty okolia v rozmedzí +16 °C až +32 °C
- 1 = Chladnička bez zón s nízkou teplotou
7 = Chladnička/mrazička so zónami s nízkou teplotou *(***)
8 = Mraziaci box
- Úroveň hlučnosti podľa európskej normy EN 60704.

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte do zberného dvora na likvidáciu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že s produktom sa nesmie nakladať ako s bežným domácim odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadnou likvidáciou tohto výrobku pomôžete chrániť hodnotné prírodné zdroje a predchádzať negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii

Ak chcete likvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.



Tento produkt spĺňa všetky príslušné základné regulačné požiadavky EÚ.

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na tieto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Adresa výrobcu: PHILCO, Praha 10, Černokostelecká 2111, CZ-10000; ČESKÁ REPUBLIKA

Manufacturer/Výrobce/Výrobca:
PHILCO
Praha 10, Černokostecká 2111
CZ-10000; CZECH REPUBLIC

PHILCO® 

**is a registered trademark used under license from
Electrolux International Company, U.S.A.**